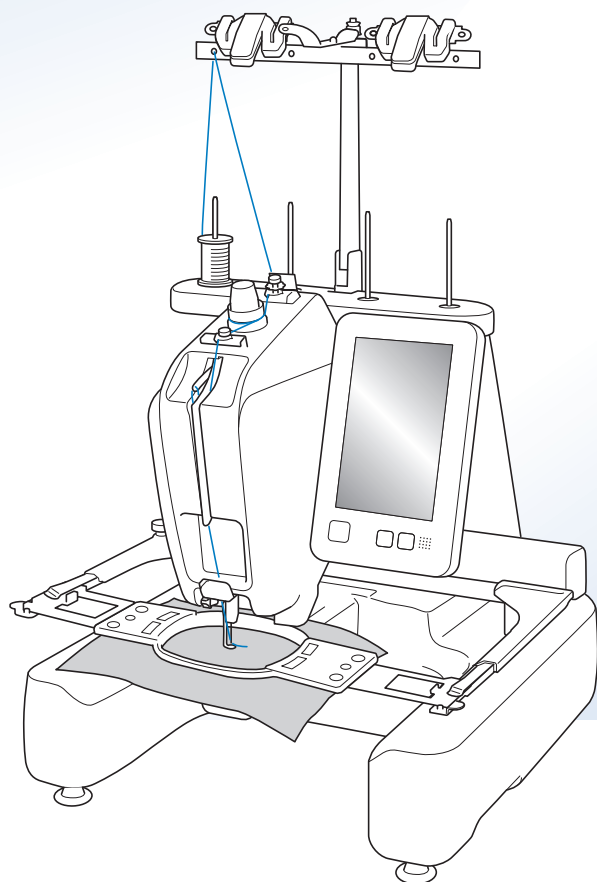


# Bedieningshandleiding

Borduurmachine

Product Code: 882-T52



Instructievideo's



<https://s.brother/cvcab/>

Lees dit document voordat u de machine gebruikt.

Houd dit document bij de hand, zodat u het kunt raadplegen.

De nieuwste handleidingen zijn beschikbaar op de Brother support website ( <https://s.brother/cpcab/> ).



## INTRODUCTIE

Hartelijk dank voor de aankoop van deze machine. Lees voordat u de machine gebruikt de "BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES". Bestudeer vervolgens ook deze handleiding, zodat u de diverse functies juist kunt uitvoeren.

Nadat u de handleiding hebt doorgenomen, raden wij u aan deze op een handige plaats op te bergen, zodat u hem in de toekomst gemakkelijk kunt raadplegen.

Als u deze aanwijzingen niet volgt, kan dit leiden tot een grotere kans op lichamelijk letsel of schade aan eigendommen, als gevolg van bijvoorbeeld brand, elektrische schok, brandwonden of verstikking.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze veiligheidsinstructies voordat u de machine gebruikt.

### GEVAAR

- De kans op elektrische schok verminderen

**1** Neem in de volgende gevallen altijd direct na gebruik de stekker uit het stopcontact: voordat u de machine gaat schoonmaken, wanneer u onderhoud uitvoert zoals in deze handleiding aangegeven of wanneer u de machine onbeheerd achterlaat.

### WAARSCHUWING

- De kans op brandwonden, brand, elektrische schokken of letsel verkleinen.

**2** Neem altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u de machine smeert of ander onderhoud uitvoert zoals beschreven in de Bedieningshandleiding.

- Zet eerst de hoofdschakelaar op "O" om de machine uit te zetten. Pak vervolgens de stekker en trek deze uit het stopcontact. Trek hierbij niet aan het snoer.
- Sluit de machine rechtstreeks aan op een wandstopcontact. Gebruik geen verlengsnoer.
- Neem altijd de stekker uit het stopcontact wanneer de stoom uitvalt.

### **3** Elektrische risico's:

- Deze machine moet worden aangesloten op een elektriciteitsbron met wisselstroom, binnen het bereik dat is aangegeven op het kenplaatje. Sluit de machine niet aan op een elektriciteitsbron met gelijkstroom of een gelijkstroom-wisselstroomomzetter. Als u niet zeker weet welk soort elektriciteitsbron u hebt, neem dan contact op met een erkende electricien.
- Deze machine is alleen goedgekeurd voor gebruik in het land waar deze is gekocht.

### **4** Gebruik de machine nooit wanneer het snoer of de stekker

beschadigd is, wanneer de machine niet goed werkt, wanneer de machine gevallen of beschadigd is of met water in contact is gekomen. Breng de machine naar de dichtstbijzijnde erkende Brother-dealer of een servicecentrum als deze moet worden nagekeken of gerepareerd of als er elektrische of mechanische afstellingen nodig zijn.

- Voorkom elektrische schokken of brand: gebruik nooit een beschadigde netsnoeraansluiting of los stopcontact. Zorg dat de stekker goed en stevig in het stopcontact zit.
- Wanneer u tijdens het gebruik van de machine iets ongewoons opvalt - geur, hitte, verkleuring, vervorming - stop dan onmiddellijk en haal de netstekker uit het stopcontact.
- Wanneer u de machine wilt verplaatsen, moet u deze van onderen oppakken. Wanneer u bij het verplaatsen de machine op een andere plek vasthoudt, kan de machine beschadigd raken of vallen. Dit zou letsel tot gevolg kunnen hebben.
- Maak bij het verplaatsen van de machine geen plotselinge, onvoorzichtige bewegingen. Daarmee kunt u letsel aan uw rug of knieën oplopen.
- Pas bij het verplaatsen van de machine op dat u het bedieningspaneel, de draadgeleiders of andere onderdelen niet aanraakt. Anders kunt u letsel oplopen.

### **5** Houd altijd het werkvlak leeg:

- Gebruik de machine nooit wanneer de ventilatieopeningen zijn geblokkeerd. Houd de ventilatieopeningen van de machine vrij van pluisjes, stof en losse stukken stof.
- Gebruik geen verlengsnoeren. Sluit de machine rechtstreeks aan op een wandstopcontact.
- Zorg dat u nooit voorwerpen in openingen steekt of laat vallen.
- Steek geen vingers in de openingen van de machine, zoals in de buurt van de borduurarm. Dit kan letsel veroorzaken.
- Gebruik de machine niet op plaatsen waar spuitbussen worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
- Gebruik de machine niet in de buurt van een warmtebron, zoals een fornuis of strijkijzer. Anders kan de machine, het netsnoer of de stof ontvlammen, met brand of een elektrische schok als gevolg.
- Gebruik deze machine niet in de buurt van open vuur. Door de beweging van het borduurraam kan de stof die wordt geborduurd in brand vliegen.

- Plaats de machine niet op een wankel of schuin oppervlak. Dan kan de machine vallen en letsel veroorzaken.
- Stoot op geen enkele manier tegen de machine wanneer u het borduurraam of een andere meegeleverde accessoire bevestigt of losmaakt, of wanneer u onderhoud aan de machine verricht.

## 6 Wees vooral voorzichtig tijdens het borduren:

- Houd altijd de naald goed in de gaten. Gebruik geen verbogen of beschadigde naalden.
- Houd uw vingers uit de buurt van alle bewegende onderdelen. Wees vooral voorzichtig in de buurt van de naald.
- Terwijl de machine in gebruik is, houdt u uw handen uit de buurt van de naaldstanghouder en alle bewegende onderdelen in de buurt van de naaldstanghouder. Anders kunt u letsel oplopen.
- Zet de hoofdschakelaar op "O" om de machine uit te zetten wanneer u een handeling uitvoert in de buurt van de naald, zoals de naald verwisselen.
- Gebruik geen beschadigde of onjuiste steekplaat. Daardoor kan de naald breken.

## 7 Deze machine is geen speelgoed:

- Blijf in de buurt wanneer de machine wordt gebruikt door kinderen en let op als er kinderen in de buurt zijn.
- Deze machine is niet bedoeld om zonder toezicht te worden gebruikt door kinderen of minder bekwame personen.
- Let op dat jonge kinderen niet met deze machine spelen.
- Dit product bevat kleine onderdelen. Houd het product buiten het bereik van kinderen om te voorkomen dat ze de kleine onderdelen per ongeluk inslikken.
- Gebruik de meegeleverde schaar of het tornmesje niet voor andere doeleinden dan waarvoor ze zijn bestemd. Wanneer u een gat maakt met een tornmesje, houd uw handen en vingers dan weg van de snijrichting. Anders kunt u letsel oplopen wanneer het tornmesje uitschiet.
- Houd de plastic zak waarin de machine is geleverd uit de buurt van kinderen of gooi deze weg. Laat kinderen nooit met de zak spelen. Ze zouden erin kunnen stikken.
- Gebruik de machine niet buiten.

## 8 Voor een langere levensduur:

- Gebruik of bewaar de machine niet op een plaats met direct zonlicht of een hoge vochtigheidsgraad.

Gebruik of plaats de machine niet in de buurt van een verwarming, strijkijzer, halogeenlamp of andere warme voorwerpen.

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of organische oplosmiddelen, zoals thinner, wasbenzine of alcohol, om de machine te reinigen. Bij gebruik hiervan kan de afwerkingslaag gaan schilferen of bekrast raken.
- Raadpleeg altijd de Bedieningshandleiding als u onderdelen, borduurvoeten, naalden of andere delen vervangt of installeert om ervoor te zorgen dat het op een correcte manier wordt uitgevoerd.

## 9 Voor reparatie of bijstellingen:

- Probeer op geen enkele manier de machine uit elkaar te halen, te repareren of veranderen. Dit kan leiden tot brand, letsel of een elektrische schok.
- Als de verlichtingsunit beschadigd is, moet deze worden vervangen door een erkende Brother-dealer.
- Indien de machine een defect vertoont of moet worden bijgesteld, kijk dan eerst aan de hand van het overzicht voor probleemoplossing achter in deze Bedieningshandleiding of u de machine zelf kunt controleren of bijstellen. Als u het probleem niet kunt verhelpen, raadpleegt u uw plaatselijke erkende Brother-dealer.

**Gebruik de machine alleen zoals bedoeld volgens de beschrijvingen in deze handleiding.**

**Gebruik uitsluitend accessoires die door de fabrikant in deze handleiding worden aanbevolen.**

**Gebruik de interfacekabel (USB-kabel) die bij de machine is inbegrepen.**

**Waarden en metingen in inches zijn bij benadering. Werkelijke waarden worden metrisch weergegeven.**

**De inhoud van deze handleiding en de specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving veranderen.**

**Meer informatie over onze producten en updates vindt u op onze website [www.brother.com](http://www.brother.com)**

## **BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

**Deze machine is bedoeld  
voor huishoudelijk gebruik.**

### **VOOR GEBRUIKERS BUITEN EUROPA:**


Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (kinderen inbegrepen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijk vermogens, tenzij onder toezicht of met instructies over het gebruik van het apparaat door degene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Let goed op dat kinderen niet met het apparaat spelen.

### **VOOR GEBRUIKERS BINNEN EUROPA:**

Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als zij toezicht of instructies krijgen omtrent het veilige gebruik van het apparaat en als zij de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet zonder toezicht uitgevoerd worden door kinderen.

## **ALLEEN VOOR GEBRUIKERS IN GROOT-BRITANNIË, IERLAND, MALTA EN CYPRUS**

### **BELANGRIJK**

- Wanneer u de stekkerstop vervangt, moet u een door ASTA voor BS 1362 goedgekeurde stop gebruiken, met het -merk, met de sterkte die op de stekker is aangegeven.
- Plaats altijd de afdekking van de zekering terug. Gebruik nooit stekkers waarvan de zekering niet is afgedekt.
- Als uw wandstopcontact niet geschikt is voor de stekker die bij deze apparatuur wordt geleverd, neem dan contact op met uw erkende Brother-dealer om het juiste snoer te verkrijgen.

# Gebruiksvoorwaarden

## BELANGRIJK - AANDACHTIG LEZEN:

Deze Gebruiksvoorwaarden ("Overeenkomst") zijn een wettelijke overeenkomst tussen Brother Industries, Ltd. ("Bedrijf") en u die bepaalt hoe u de software mag gebruiken die is geïnstalleerd of beschikbaar gesteld door Bedrijf voor gebruik met de machine (met inbegrip van naai-, borduur- of handwerkproducten, samen "Bedrijfsproduct" genoemd). De term "Software" heeft betrekking op alle inhoudelijke gegevens (met inbegrip van, maar niet beperkt tot ontwerp- en borduurgegevens, samen "Content" genoemd), gegevensindelingen, firmware van Bedrijfsproduct en pc-toepassing of toepassing voor mobiele apparatuur.

Wanneer u gebruikmaakt van Software en Bedrijfsproduct, wordt u geacht te hebben geaccepteerd dat u bent gebonden aan de voorwaarden van deze Overeenkomst. Als u niet akkoord gaat met de voorwaarden van deze Overeenkomst, verleent Bedrijf u geen licentie voor de Software en is het u niet toegestaan de Software te gebruiken. Er kunnen aanpassingen van en aanvullingen op deze Overeenkomst zijn bijgevoegd bij de Software.

De persoon die deze Overeenkomst accepteert namens een entiteit, geeft bij Bedrijf aan dat hij of zij beschikt over de juridische bevoegdheid om een wettelijk bindende overeenkomst voor die entiteit aan te gaan.

## Algemene voorwaarden.

### 1 Verlening van licentie

- 1.1 Zoals bedoeld in deze Overeenkomst, verleent Bedrijf u hierbij een persoonlijke, niet-exclusieve, niet-overdraagbare en herroepbare licentie voor het uitsluitende gebruik van de Software binnen het Bedrijfsproduct.
- 1.2 Uw recht op het gebruik van de Software is niet aan u verkocht, maar is u in licentie gegeven en uitsluitend voor het gebruik zoals bedoeld in deze Overeenkomst. Bedrijf of zijn toeleveranciers behouden alle eigendomsrechten en belangen met betrekking tot de Software, met inbegrip van, maar niet beperkt tot alle intellectuele-eigendomsrechten daarvan.

### 2 Beperkingen

- 2.1 Behalve zoals expliciet vermeld in deze Overeenkomst of zoals vereist volgens eventuele plaatselijke wetgeving, verbindt u zich tot het volgende:
  - 2.1.1 de Software niet te deassembleren, te ontleden, te onderwerpen aan reverse engineering, te vertalen of anderszins te pogen de broncode ervan te achterhalen (met inbegrip van Content, gemaakt met gebruik van het Bedrijfsproduct of toepassingssoftware voor inhoudsbewerking; hetzelfde zal hierna van kracht zijn in Clausule 2);
  - 2.1.2 geen afgeleid werk te creëren op basis van de gehele Software of gedeelten ervan, uitgezonderd Uw Content die is opgenomen in Clausule 7.2;

- 2.1.3 de Software als geheel of een gedeelte daarvan niet te distribueren, verstrekken of beschikbaar te stellen aan enig persoon zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Bedrijf;
- 2.1.4 de Software niet te kopiëren, behalve als een dergelijke kopie hoort bij normaal gebruik van de Software in combinatie met het Bedrijfsproduct of wanneer dit noodzakelijk is voor back-up- of bedieningsdoeleinden;
- 2.1.5 de Software als geheel of een gedeelte daarvan niet over te dragen, te verhuren, in lease te geven, in onderlicentie te geven, uit te lenen, te vertalen, samen te voegen, aan te passen, te veranderen, te wijzigen of te modificeren en evenmin toe te staan dat de Software of een gedeelte ervan wordt gecombineerd met of wordt opgenomen in andere programma's;
- 2.1.6 de auteursrechtvermelding van Bedrijf of zijn licentiegever en deze Overeenkomst op te nemen in alle gehele en gedeeltelijke exemplaren van de Software; en
- 2.1.7 de Software niet te gebruiken voor enig ander doel (met inbegrip van, maar niet beperkt tot gebruik in combinatie met ongeoorloofde naai-/borduur-/handwerkproducten of -software) dan is gespecificeerd in Clausule 1 van deze Overeenkomst.

### 3 Geen garantie

VOOR ZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN WORDT DEZE SOFTWARE AAN U GELEVERD IN FEITELIJKE STAAT ZONDER ENIGE UITDRUKKELIJKE DAN WEL STILZWIJGENDE MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE GARANTIE. BEDRIJF WIJST MET NAME ALLE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID, AFDOENDE KWALITEIT, HET NIET PLEGEN VAN INBREUKEN EN/OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL NADRUKKELIJK VAN DE HAND.

### 4 Beperking van aansprakelijkheid

- 4.1 BEDRIJF KAN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD DOOR U, ZIJN EINDGEBRUIKERS OF ENIGE ANDERE ENTITEIT VOOR WINST- OF INKOMSTENDERVENING, GEMISTE BESPARINGEN, GEGEVENSVERLIES, GEBRUIKSONDERBREKING OF INCIDENTELE, SPECIALE, PUNITIEVE, INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE DOOR EEN DERGELIJKE PARTIJ GELEDEN (ONGEACHT OF DEZE HET GEVOLG IS VAN EEN CONTRACTUELE HANDELING OF ONRECHTMATIGE DAAD), ZELFS INDIEN BEDRIJF IS INGELICHT OVER DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE, VOORTVLOEIENDE UIT OF VERBAND HOUDENDE MET DE SOFTWARE, ONDERSTEUNING OF DEZE OVEREENKOMST. DEZE BEPERKINGEN GELDEN VOORZOVER MAXIMAAL TOEGESTAAN DOOR DE VAN TOEPASSING ZIJNDE WETGEVING EN BLIJVEN VAN KRACHT IN HET GEVAL WAARIN EEN BEPERKTE VERHAALSMOGELIJKHEID FAALT IN HAAR WEZENLIJKE DOEL.

4.2 ONVERMINDERD HETGEEN IN CLAUSULE 3 OF 4.1 HIERVAN IS BEPAALD, IS DEZE OVEREENKOMST NIET BEDOELD OM DE AANSPRAKELIJKHEID VAN BEDRIJF UIT TE SLUITEN OF TE BEPERKEN INGEVAL VAN OVERLIJDEN OF LICHAMELIJK LETSEL ALS GEVOLG VAN NALATIGHEID OF DE WETTELIJKE RECHTEN VAN DE CONSUMENT TE BEPERKEN.

## 5 **Kosten in relatie tot uw gebruik van de Software.**

5.1 U gaat ermee akkoord en begrijpt dat de service(s) die beschikbaar zijn via de Software, worden geleverd middels netwerkcommunicatie; derhalve zullen er, gedurende de tijd dat u deze Software gebruikt, communicatiekosten verbonden zijn aan het gebruik van dergelijke netwerken en deze kosten zullen voor uw rekening komen.

5.2 Naast de bovengenoemde kosten bent u als enige verantwoordelijk voor alle door u gemaakte kosten of gedane uitgaven in relatie tot uw gebruik van de Software.

5.3 Bovengenoemde kosten worden in geen geval door Bedrijf vergoed.

## 6 **Ondersteuning en Updates.**

Bedrijf behoudt zich het recht voor om naar eigen oordeel en zonder kennisgeving aan u functies toe te voegen aan of te verwijderen uit de Software, dan wel om programmeerfouten te verhelpen, verbeteringen aan te brengen of updates en upgrades door te voeren in de Software (samen "Updates" genoemd). U erkent dat Bedrijf geen enkele verplichting heeft om u van Updates te voorzien of om u latere versies van de Software aan te bieden. U erkent tevens dat u verplicht kunt worden, te beoordelen door Bedrijf, om een gewijzigde versie van deze Overeenkomst aan te gaan als u gebruik wilt maken van een Update.

## 7 **Gebruik van Content**

7.1 U mag alle Content gebruiken die door Bedrijf en zijn licentiegever is geüpload, vastgelegd of anderszins ter beschikking gesteld met, door of in verband met de Software (samen "Bedrijfscontent"). U mag met gebruik van Bedrijfscontent tenminste handgemaakte creatieve ontwerpen maken en dergelijke handgemaakte creatieve ontwerpen gebruiken voor privédoeleinden. De vereisten voor dergelijke privédoeleinden (zoals bewerkingsbeperkingen) en andere gebruiksvoorwaarden (zoals niet-toegestaan commercieel gebruik van handgemaakte creatieve ontwerpen) kunnen respectievelijk afhankelijk zijn van Bedrijfscontent. Raadpleeg de GEBRUIKSVORWAARDEN (VOOR PATRONEN) die bij deze Software of Bedrijfsproducten zijn bijgevoegd.

7.2 U mag met deze software of andere apparaten die verbonden zijn met deze Software nieuwe Content maken of bewerken. Als u nieuwe content produceert ("Uw Content"), gebruikt u Uw Content op eigen risico.

## 8 **Uw verplichtingen met betrekking tot de Software**

U verklaart:

- A) te zullen voldoen aan alle van toepassing zijnde wet- en regelgeving en gedragscodes met betrekking tot uw gebruik van de Software;
- B) de Software niet te zullen gebruiken op een manier die onwettig, lasterlijk, obscene, onfatsoenlijk, beledigend of bedreigend is of die inbreuk pleegt op de intellectuele eigendom van derden; en
- C) geen virussen, worms, Trojan horses of andere technologisch schadelijke gegevens, programma's en software te zullen distribueren of verzenden door, via of met de Software.

## 9 **Beëindiging**

9.1 Bedrijf heeft het recht deze Overeenkomst te allen tijde per schriftelijke kennisgeving aan u te beëindigen, ingeval van een wezenlijke schending van een of meer voorwaarden van deze Overeenkomst en nalatigheid inzake onmiddellijke rechtzetting van een dergelijke schending op verzoek van Bedrijf.

9.2 Bij beëindiging, ongeacht de reden vervallen alle rechten die u uit hoofde van deze Overeenkomst zijn toegekend; u stopt met alle activiteiten waarvoor deze Overeenkomst u heeft geautoriseerd, u verwijdert onmiddellijk de Software van alle computerapparatuur in uw bezit en verwijdert of vernietigt alle exemplaren van de Software of ervan afgeleid werk in uw bezit. Naast het bovengenoemde dient u Content te verwijderen die u hebt gemaakt vanuit het Bedrijfsproduct in uw bezit.

## 10 **Overige voorwaarden**

10.1 Het is niet toegestaan de Software of een kopie of adaptatie ervan te exporteren of opnieuw te exporteren in strijd met alle toepasselijke wetten en voorschriften.

10.2 Uitgezonderd de gevallen waarin Bedrijfsproducten samen met het eigendom worden overgedragen, is het niet toegestaan deze Overeenkomst geheel of gedeeltelijk toe te wijzen aan derden of enig belang daarin, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Bedrijf. Een zeggenschapswijziging of reorganisatie uwerzijds volgend op een fusie of verkoop van activa of aandelen zal onder deze Overeenkomst worden beschouwd als een toewijzing.

10.3 U gaat ermee akkoord dat een schending van deze Overeenkomst leidt tot onherstelbare schade voor Bedrijf waarvoor een geldelijke schadevergoeding geen doeltreffend rechtsmiddel zou zijn en dat Bedrijf is gerechtigd om naast mogelijke andere rechtsmiddelen krachtens deze Overeenkomst of de wet andere billijke voorzieningen te treffen zonder borg, ander onderpand of bewijs van schade.

- 10.4 Als een bepaling van deze Overeenkomst door een bevoegde rechtbank ongeldig of niet-afdwingbaar zou worden verklaard, dan staat een dergelijke bepaling los van alle overige bepalingen van deze Overeenkomst en blijven die overige bepalingen en de gehele Overeenkomst onverminderd van kracht.
- 10.5 Deze Overeenkomst, samen met alle bewijsstukken en overige bijlagen waarnaar hierin wordt verwezen, vormt de gehele overeenkomst tussen de partijen met betrekking tot het onderhavige onderwerp en vervangt alle voorstellen, mondelinge en schriftelijke, die de partijen hebben uitgewisseld inzake dit onderwerp.
- 10.6 Als Bedrijf verzuimt erop aan te dringen dat u alle verplichtingen uit hoofde van deze Overeenkomst nakomt of als Bedrijf zijn rechten niet handhaaft jegens u of Bedrijf dit aanhoudt, betekent dit niet dat Bedrijf jegens u heeft afgezien van enige rechten en dat u niet hoeft te voldoen aan deze verplichtingen. Als Bedrijf een niet-nakoming uwerzijds niet van toepassing verklaart, gebeurt dit uitsluitend schriftelijk en betekent dit niet dat Bedrijf automatisch latere niet-nakoming uwerzijds ook niet van toepassing zal verklaren.
- 10.7 Op deze Overeenkomst is het Japanse recht van toepassing en de Japanse rechtbanken hebben uitsluitende bevoegdheid met betrekking tot deze Overeenkomst, behalve voor zover het tenuitvoerlegging betreft; in dit geval is de bevoegdheid van de Japanse rechtbanken niet-uitsluitend.
- 10.8 Het Bedrijf kan deze Overeenkomst bijwerken in de volgende gevallen: A) Wanneer de wijzigingen ten goede komen aan de gebruikers. B) Wanneer de wijzigingen in de Overeenkomst passend, redelijk en niet in tegenspraak met de doeleinden van de Overeenkomst zijn. Onverminderd het voorafgaande wordt de inhoud van de wijzigingen en aanpassingen in principe gepubliceerd op de website van het Bedrijf of op een andere geschikte manier voor de ingangsdatum van de wijzigingen of aanpassingen. De wijzigingen of aanpassingen gaan in op de datum die apart vermeld staat.

## 11 Software van Derden

De Software kan software van derden en/of opensourcesoftwareprogramma's bevatten (hierna gezamenlijk "Software van Derden" genoemd). Raadpleeg voor meer informatie over Software van Derden de apart bepaalde algemene voorwaarden daarvoor.

## GEBRUIKSVOORWAARDEN (VOOR PATRONEN)

Alle borduurpatronen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot ontwerp- en borduurpatronen en Content in de machine ("Borduurpatronen") zijn beschermd door het auteursrecht en andere intellectuele eigendomsrechten (samen "Intellectuele eigendomsrechten" genoemd) in handen van Bedrijf en/of zijn licentiegever.

U mag alleen Borduurpatronen en handgemaakte creatieve ontwerpen maken met Borduurpatronen voor gebruik met Bedrijfsproduct onder de volgende voorwaarden:

Als u niet akkoord gaat met de voorwaarden, verleent Bedrijf u geen licentie voor de Borduurpatronen en is het u niet toegestaan de Borduurpatronen te gebruiken.

### HET IS U NIET TOEGESTAAN OM:

- Borduurpatronen te gebruiken op een manier die onwettig, lasterlijk, obscene, onfatsoenlijk, beledigend of bedreigend is of die inbreuk pleegt op de intellectuele eigendomsrechten (met inbegrip van handelsmerken) van derden;
- Borduurpatronen te gebruiken voor misleidende reclame, het tonen van handelswaar of de verkopen van derden, waardoor verwarring ontstaat, of voor imitatiehandelswaar van derden;

De volgende voorwaarden zijn van toepassing op elk afzonderlijk Borduurpatroon.

Het is u toegestaan om

- Borduurpatronen te gebruiken en bewerken, maar uitsluitend om Bedrijfsproduct te gebruiken;
- handgemaakte creatieve ontwerpen te maken met gebruik van Borduurpatronen en dergelijke handgemaakte creatieve ontwerpen met winstoojmerk toe te wijzen, te verkopen, te verhuren, te distribueren of anderszins over te dragen.

### HET IS U NIET TOEGESTAAN OM:

- de auteursrechtvermelding in de Borduurpatronen te verwijderen;
- de Borduurpatronen te gebruiken voor het doen voorkomen, expliciet of impliciet, dat dergelijke Borduurpatronen zijn gemaakt door u of een andere persoon dan de auteursrechthebbende(n) van dat Borduurpatroon;
- de Borduurpatronen toe te wijzen, te distribueren of anderszins over te dragen aan derden;
- de Borduurpatronen te gebruiken als of in relatie tot handelsmerken, dienstmerken, logo's of andere verhandelbare vormen van uzelf of derden;
- de Borduurpatronen te gebruiken op een wijze die verwarring kan veroorzaken in relatie tot auteursrechtvermeldingen van uzelf of die identiek of gelijkend zijn aan die van derden.



# Kennisgevingen over laser (voor Europese landen)

## EN 60825-1:2014+A11:2021- en EN 50689:2021-specificaties

Deze machine is een Klasse 1-laserproduct voor consumenten onder de EN60825-1:2014+A11:2021 en EN50689:2021-specificaties.

Deze laser geeft de naaldpositie aan.



# Kennisgevingen over laser (voor alle landen behoudens de VS en Europa)

## IEC 60825-1-specificatie

Deze machine is een laserproduct van Klasse 1 zoals gedefinieerd in de IEC 60825-1:2007- en IEC 60825-1:2014-specificaties.



# Voor alle landen behoudens de VS

Het vermogen van de laserstraal die de in deze machine geïnstalleerde lasereenheid uitzendt, is begrensd tot een veilig niveau. De machine bevat wel InGaAlP laserdiodes van 6-milliwatt, 630-640 nanometer golflengte, 6-12 graden met parallelle divergentiehoek, 28-40 graden met loodrechte divergentiehoek. Er kan daarom oogschade optreden als gevolg van demontage of aanpassing van deze machine. Er zijn veiligheidsvoorzorgsmaatregelen ontwikkeld om te voorkomen dat de gebruiker wordt blootgesteld aan de laserstraal.

## **⚠️ VOORZICHTIG**

- Er bevindt zich een laserdiode klasse 3B in de lasereenheid van deze machine. De lasereenheid mag onder geen beding worden geopend.
- Het gebruik van andere dan de in deze handleiding gespecificeerde besturings-elementen, instellingen of procedures kan leiden tot gevaarlijke blootstelling aan straling.

## GEBRUIKSRECHTOVEREENKOMST

Deze machine bevat gegevens, software en/of documentatie (verder te noemen "INHOUD") die het eigendom zijn van Brother Industries, Ltd. ("BROTHER"). DOOR DE INHOUD TE GEBRUIKEN, ACCEPTEERT DE KLANT DE VOORWAARDEN EN BEPALINGEN VAN DEZE OVEREENKOMST. BROTHER behoudt het eigendom van alle rechten over de INHOUD en de kopieën van de INHOUD in dit pakket. Voor de INHOUD wordt aan u ("KLANT") een licentie verstrekt (niet verkocht) onder de voorwaarden en bepalingen van deze overeenkomst.

Onder deze licentie wordt de KLANT toegestaan:

- De INHOUD te gebruiken in combinatie met de borduurmachine om borduurwerk te maken;
- De INHOUD te gebruiken in combinatie met de borduurmachine die de KLANT in eigendom heeft of gebruikt, aangenomen dat de INHOUD op niet meer dan een (1) borduurmachine tegelijk wordt gebruikt.

Tenzij anders aangegeven, wordt de KLANT niet toegestaan:

- Op enig moment meer dan één kopie van de INHOUD beschikbaar te hebben;
- De INHOUD te reproduceren, te wijzigen, te publiceren, te verspreiden, te verkopen, te verhuren, in sublicentie te geven of op andere wijze aan derden beschikbaar te stellen;
- De mediakaart of de INHOUD te verspreiden, te verhuren, in sublicentie te geven, te leasen, te verkopen, over te dragen of toe te wijzen;
- De INHOUD te decompileren, disassembleren of anderszins onderwerpen aan reverse engineering of anderen te helpen dit te doen;
- De INHOUD of een deel ervan te wijzigen, te vertalen, te veranderen of aan te passen voor zakelijke, commerciële of industriële doeleinden;
- BORDUURWERK te verkopen of anderszins te verspreiden dat is gemaakt met de INHOUD DIE OORSPRONKELIJK EEN BEPAALDE EIGENDOMSAAANDUIDING BEVAT ONDER DE NAAM VAN EEN DERDE ANDERS DAN BROTHER (bijvoorbeeld "©DISNEY").

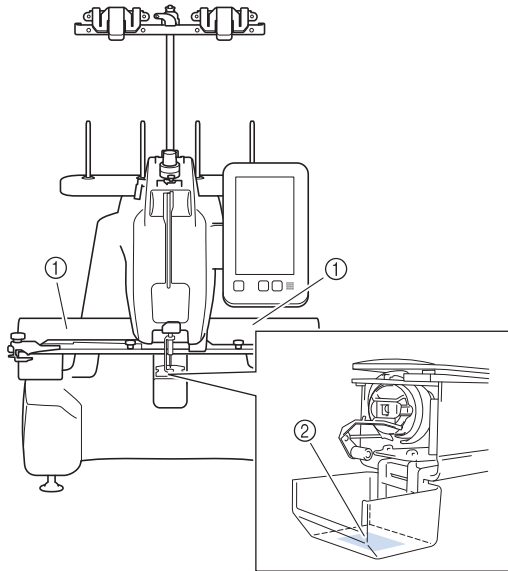
BROTHER behoudt alle rechten die hierin niet uitdrukkelijk aan de KLANT zijn toegewezen.

Niets in deze overeenkomst vormt een verklaring van afstand van de rechten van BROTHER volgens welk recht dan ook. Deze overeenkomst zal worden beheerd door het Japanse recht.

Als u vragen hebt over deze overeenkomst, kunt u deze schriftelijk stellen en naar het volgende adres sturen: Brother Industries, Ltd., 1-1-1 Kawagishi, Mizuho-ku, Nagoya 467-8562, Japan, ter attentie van: Businessdivisie, afdeling Sales & Marketing P&H

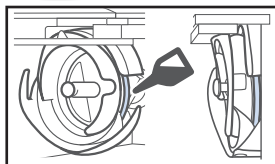
## WAARSCHUWINGSETIKET

Op de machine treft u de volgende waarschuwingsetiketten aan.  
Neem de voorzorgsmaatregelen op de waarschuwingsetiketten in acht.



①		<b>▲CAUTION</b> Carriage may cause injury. Do not put hands in carriage traveling path.	<b>▲VORSICHT</b> Um Verletzungen mit dem Stickarm zu vermeiden, nicht die Hände in die Nähe des Stickarms halten.	<b>▲ATTENTION</b> Le chariot peut provoquer des blessures. Ne pas mettre les mains dans le chemin du chariot.	<b>▲PRECAUCIÓN</b> El carro puede provocar lesiones. No poner las manos por donde pasa el carro.	<b>▲CUIDADO</b> O carro de transporte pode causar ferimentos. Não coloque as mãos sobre o trilho do carro de transporte.
---	--	---	--	---	--	--

②		<b>▲VOORZICHTIG</b> De borduurarm kan verwondingen veroorzaken. Houdt uw handen buiten bereik van de borduurarm.	<b>▲ATTENZIONE</b> Il carrello potrebbe ferirvi. Non appoggiate la mano nel percorso del carrello.	<b>▲ОСТОРОЖНО!</b> Движущаяся каретка может быть причиной травмы. Не кладите руки на пути движения каретки.	<b>▲注意</b> 利用しゅう機のキャリッジや刺しゅう針が動いているときに、手や物を近づけないでください。 ケガの原因になります。	<b>▲注意</b> 在绣花机的导轨或绣花针移动时，为避免造成伤害，请不要将手或物品靠近。
---	--	--	--	---	--	--



Breng voor gebruik een druppel olie aan op de grijper.

## HANDELSMERKEN

Alle handelsmerken en productnamen van bedrijven die op producten van Brother, gerelateerde documenten en alle andere materialen staan, zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van de respectievelijke bedrijven.

## OPMERKINGEN OVER OPEN-SOURCELICENTIES

Dit product bevat opensource-software.  
Ga voor opmerkingen over open-source licenties naar de downloadsectie voor handleidingen van uw machinemodel op de Brother support website <https://s.brother/cpcb/>.

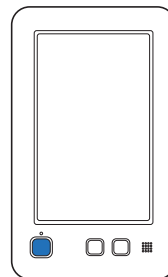
## ONDERDELEN EN FUNCTIES VAN DE MACHINE

### ■ Veiligheidsmechanisme

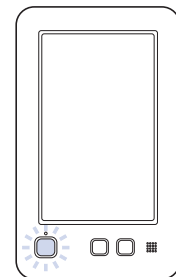
De machine is voorzien van een veiligheidsmechanisme om ongelukken te voorkomen bij onbedoeld gebruik. De machine kan alleen worden gestart nadat deze is ontgrendeld. De kleur van de "Start/Stop"-toets verandert om aan te geven of de machine vergrendeld is.

Licht rood op

Knippert groen



De machine is vergrendeld.



De machine kan worden gestart.

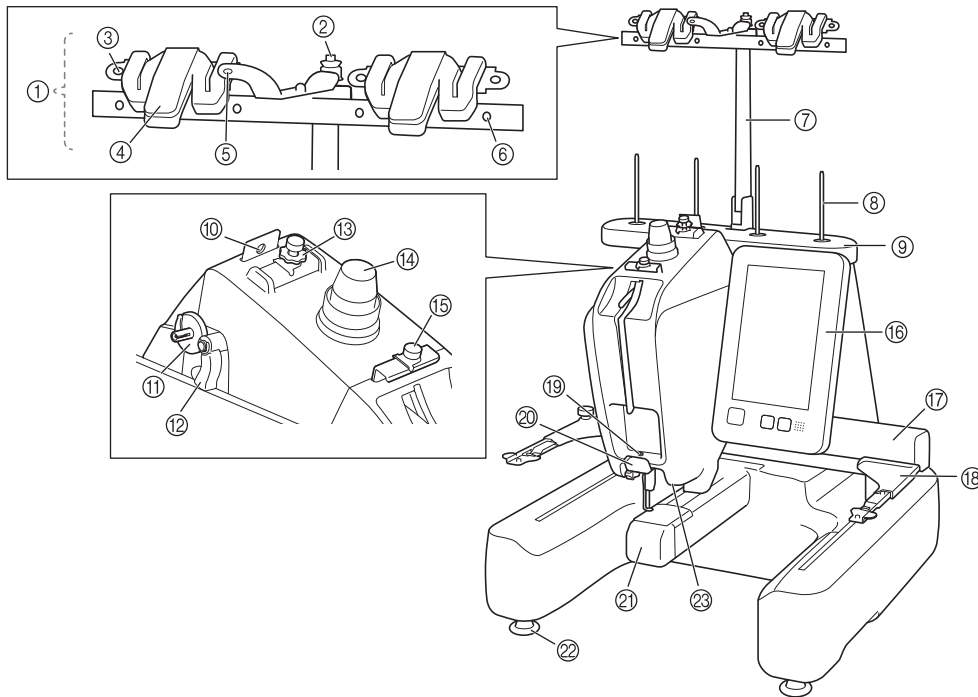
## INHOUDSOPGAVE

<b>INTRODUCTIE</b> .....	<b>1</b>
<b>BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES</b> .....	<b>1</b>
<b>GEbruIKSRECHTOVEREENKOMST</b> .....	<b>7</b>
<b>WAARSchUWINGSETIKET</b> .....	<b>8</b>
<b>HANDELSMERKEN</b> .....	<b>8</b>
<b>OPMERKINGEN OVER OPEN- SOURCELICENTIES</b> .....	<b>8</b>
<b>ONDERDELEN EN FUNCTIES VAN DE MACHINE</b> .....	<b>8</b>
<b>MACHINEONDERDELEN EN HUN FUNCTIE</b> ....	<b>10</b>
Vooraanzicht .....	10
Rechterkant/Achteraanzicht .....	11
Bedieningspaneel .....	11
<b>MEEGELEVERDE ACCESSOIRES</b> .....	<b>12</b>
<b>DE MACHINE INSTALLEREN</b> .....	<b>12</b>
Voorzorgsmaatregelen voor installatie en vervoer .....	12
Installatielocatie .....	13
De machine installeren .....	13
De draadgeleider voorbereiden .....	14
De borduurraamhouder bevestigen .....	14
<b>VOORZORGSMATREGELEN VOOR BEDIENING</b> .....	<b>15</b>
Voorzorgsmaatregelen stroomvoorziening .....	15
<b>START VAN BORDUURWERK VOORBEREIDEN</b> .....	<b>16</b>
De machine aanzetten .....	16
Het spoelhuis verwijderen .....	17
De spoel opwinden .....	18
De spoel installeren .....	20
Het spoelhuis plaatsen .....	20
Het borduurpatroon selecteren .....	21
Een voorbeeldafbeelding controleren .....	21
Het patroonbewerkings scherm .....	22
<b>BORDUURWERK STARTEN</b> .....	<b>24</b>
Steunstof (versteviging) bevestigen aan stof .....	24
De stof in het borduurraam spannen .....	25
Typen borduurraam .....	26
Het borduurraam bevestigen aan de machine .....	27
Bovendraad inrijgen .....	28
De naald inrijgen .....	30
De naaldpositie controleren met het laser positioneringskruis .....	31
Beginnen met borduren .....	32
Draadklossen eenvoudig verwisselen .....	32
Het borduurraam verwijderen .....	33
De stof verwijderen .....	33
De machine uitzetten .....	33
De naald vervangen .....	34
<b>BIJLAGE</b> .....	<b>36</b>
De draadspanning controleren .....	36
Onderhoud .....	37
<b>PROBLEEMOPLOSSING</b> .....	<b>41</b>
Foutmeldingen .....	46
<b>SOFTWARE BIJWERKEN / UPDATE INSTALLEREN</b> .....	<b>48</b>
Update uitvoeren via USB-medium .....	48
Update uitvoeren via computer .....	49

## MACHINEONDERDELEN EN HUN FUNCTIE

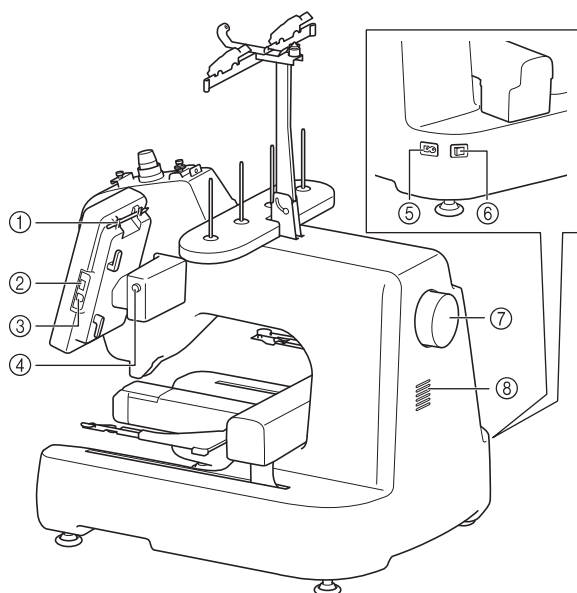
Hieronder worden de diverse onderdelen van de machine en hun functie beschreven. Lees de beschrijvingen zorgvuldig door, zodat u de namen van de onderdelen kent voordat u de machine gaat gebruiken.

### Vooraanzicht



- ① **Draadgeleider**
- ② **Voorspanningsschijf spoel**  
Leid de draad rond de voorspanningsschijf van de spoel wanneer u de spoel met onderdraad gaat opwinden.
- ③ **Draadgeleidergat**  
Leid de draad van voren naar achteren door het draadgeleidergat wanneer u een spoel met onderdraad gaat opwinden.
- ④ **Draadafsnijder/houder**  
Snijdt de draad af wanneer u de bovendraad verwisselt. Ook kunt u de draad hier ophangen wanneer u deze niet gebruikt.
- ⑤ **Gat aan voorkant in draadgeleider**  
Trek de draad van boven naar onder naar u toe door het draadgeleidergat.
- ⑥ **Draadgeleidergat**  
Leid de draad van achteren naar voren door het gat wanneer u de onderdraad opwindt of de machine inrijgt.
- ⑦ **Draadgeleidersteun**
- ⑧ **Klossen**
- ⑨ **Klossenstandaard**
- ⑩ **Draadgeleider**  
Leid de draad hierdoor wanneer u de machine inrijgt.
- ⑪ **Spoelopwinderbasis**  
Plaats de spoel om de spoel op te winden.
- ⑫ **Spoelopwindschakelaar**  
Zet deze naar links om te beginnen met het opwinden van de spoel.
- ⑬ **Spanningsknop bovendraadgeleider**  
Hiermee regelt u de spanning van de draad.
- ⑭ **Draadspanningsknop**  
Hiermee regelt u de spanning van de draad.
- ⑮ **Middelste-draadgeleider**  
Leid de draad hierdoor wanneer u de machine inrijgt.
- ⑯ **Bedieningspaneel**
- ⑰ **Borduurarm**  
Bevestig de borduurraamhouder aan de borduurarm. Wanneer de machine wordt aangezet of wanneer de machine borduurt, beweegt de borduurarm vooruit, achteruit, naar links en naar rechts.
- ⑱ **Borduurraamhouder**
- ⑲ **Onderste draadgeleider**  
Leid de draad hierdoor wanneer u de machine inrijgt.
- ⑳ **Draadafsnijder**  
Snijdt de draad af en houdt de draad vast voor het inrijgen van de naald.
- ㉑ **Afdekklep voor grijper/Grijper**  
Open het grijper afdekklepje en plaats het spoelhuis op de grijper.
- ㉒ **Voetjes**  
Bepaal de hoogte van de machine met de verstelbare voetjes en stel deze in zodat de machine 'waterpas' staat.
- ㉓ **Licht op borduurgebied**

## Rechterkant/Achteraanzicht



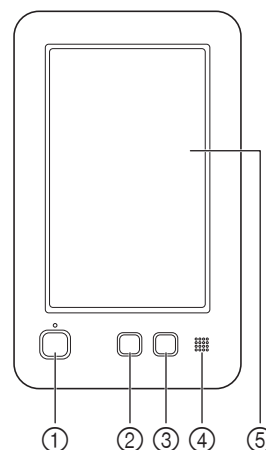
- ① **Houder voor touch-pen**  
Wanneer u de touch-pen niet gebruikt, plaatst u deze in de daarvoor bestemde houder.
- ② **USB-poort (USB 2.0)**  
Als u patronen van/naar het USB-medium wilt overzetten, steek het USB-medium dan direct in de USB-poort.
- ③ **USB-poort van computer**  
Als u patronen wilt importeren/exporteren tussen een computer en de machine, steek dan de USB-kabel in de USB-poort.

## BELANGRIJK

- Plaats alleen een USB-stick in de USB-poort. Indien er een ander USB-apparaat wordt geplaatst, kan de machine beschadigd raken.

- ④ **LCD-scherm kanteltoets**  
Druk op de toets om de positie van het bedieningspaneel te wijzigen. Wijzig de positie/richtingshoek uitsluitend met behulp van deze toets.
- ⑤ **Aansluitpunt voor stroomstekker**  
Plaats de stekker van het netsnoer in de netsnoeraansluiting.
- ⑥ **Hoofdschakelaar**  
Gebruik de hoofdschakelaar om de machine AAN (I) en UIT (O) te zetten. Schakel de machine niet onmiddellijk weer in nadat u hem hebt uitgeschakeld. Het is aan te raden om daarmee minstens 5 seconden te wachten.
- ⑦ **Handwiel**  
Draai het handwiel om de naald op en neer te bewegen. Draai het handwiel naar het bedieningspaneel toe (tegen de klok in).
- ⑧ **Ventilatieopeningen**  
Door de ventilatieopeningen kan de lucht rond de motor circuleren. Bedek de ventilatieopeningen niet wanneer u de borduurmachine gebruikt.

## Bedieningspaneel



- ① **“Start/Stop”-toets**  
Druk op de “Start/Stop”-toets om de machine te starten of te stoppen. Afhankelijk van de handeling die door de machine wordt uitgevoerd, veranderen de kleur en de wijze van oplichten van de knop.  

Licht rood op	:	Wanneer de machine niet kan starten met borduren
Knippert groen	:	Wanneer de machine kan starten met borduren
Groen licht	:	Wanneer de machine borduurt
Uit	:	Wanneer de machine is uitgezet
- ② **Draadafkniptoets**  
Druk op de draadafkniptoets om zowel de bovendraad als de onderdraad af te knippen.
- ③ **Automatische naaldinrijgknop**  
Druk op de automatische naaldinrijgknop om de naald te voorzien van een nieuwe draad.
- ④ **Speaker**
- ⑤ **LCD-scherm (touch display)**  
Druk op de weergegeven toetsen op het touch display om borduurpatronen te selecteren en te bewerken en om informatie te bevestigen.

## MEEGELEVERDE ACCESSOIRES

Raadpleeg het extra blad "Bijgeleverde accessoires" voor de meegeleverde accessoires van uw machine.

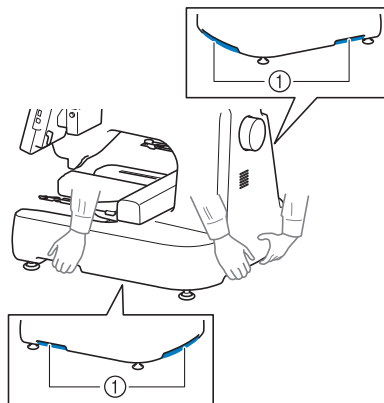
## DE MACHINE INSTALLEREN

Hieronder wordt beschreven hoe u de machine moet instellen. Als de machine niet correct wordt ingesteld volgens de aanwijzingen, kan de machine gaan schudden of veel geluid gaan maken en zal het borduurwerk niet goed worden uitgevoerd. Voor het optimaliseren van uw werkplek is de verrijdbare borduurmachine opbergtafel (optioneel) verkrijgbaar.

### Voorzorgsmaatregelen voor installatie en vervoer

## ⚠ VOORZICHTIG

- Transport en installatie van de machine moet door twee personen worden uitgevoerd. Als u de machine wilt vervoeren, laat deze dan door twee mensen tillen bij de aangegeven gaten in de bodem (①). Wanneer u bij het verplaatsen de machine op een andere plek vasthoudt, kan de machine beschadigd raken of vallen. Dit zou letsel tot gevolg kunnen hebben.



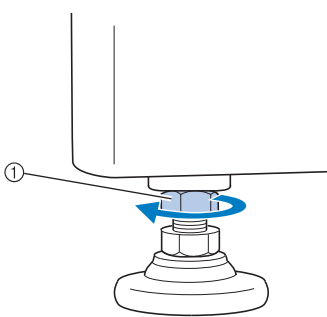
- Steek de stekker van het netsnoer pas in het stopcontact als de machine volledig is geïnstalleerd. Het kan voorkomen dat de "Start/Stop"-toets per ongeluk wordt ingedrukt en de machine begint te werken.
- Draag bij het smeren van de machine een veiligheidsbril en handschoenen om te voorkomen dat olie of vet in uw ogen of op uw huid terechtkomt. Zorg dat er geen olie of vet in uw mond terechtkomt. Houd olie en vet buiten bereik van kinderen.
- Voorkom beschadigingen en/of onbehoorlijk functioneren door de machine niet bloot te stellen aan de volgende omstandigheden:
  - Vloeistoffen, zoals water
  - Veel stof
  - Direct zonlicht
  - Extreem hoge of lage temperaturen. De temperatuur in de ruimte waar de machine wordt gebruikt, moet tussen de 5 °C (40 °F) en 40 °C (104 °F) liggen.
  - Onvoldoende ruimte (pagina 13)
  - Objecten binnen het bereik van het borduurraam
  - Geblokkeerde ventilatieopeningen aan de achterkant en achter op de onderkant van de machine
  - Een instabiele ondergrond

## Installatielocatie

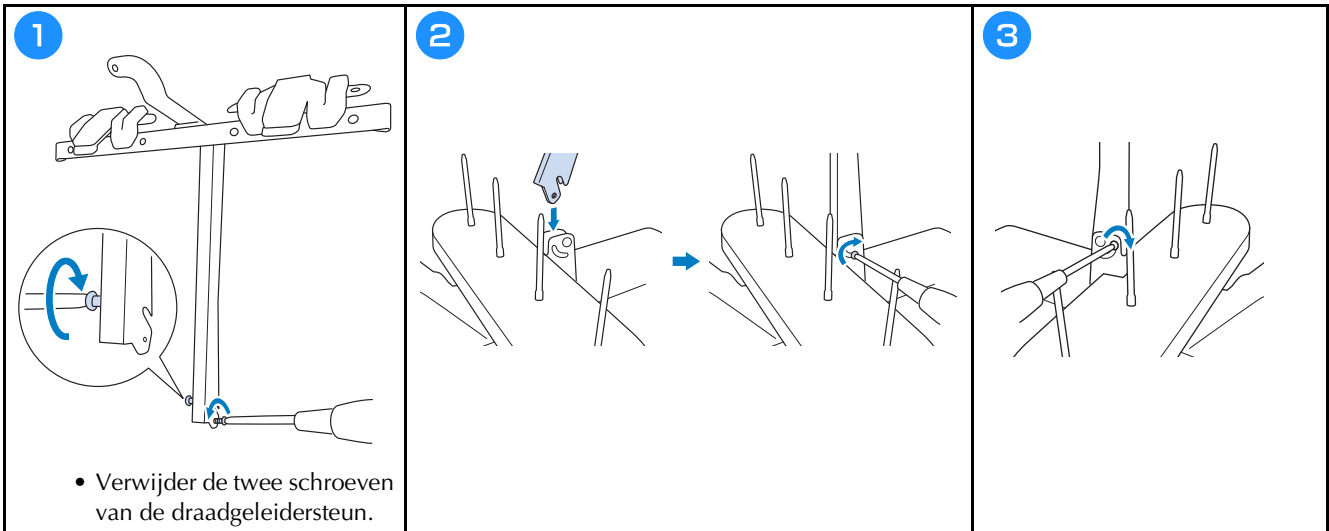
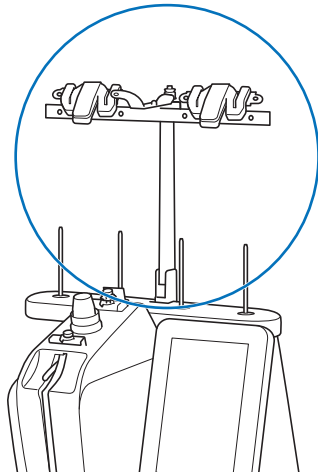
Afmetingen machine	506 mm (B) × 587 mm (D) × 747 mm (H) (Ca. 20-59/64 inch (B) × 23-7/64 inch (D) × 29-13/32 inch (H)) * Zorg bij de installatie van deze machine voor een vrije ruimte van minimaal 35 cm (ongeveer 13-25/32 inch) aan de voorkant van de machine, minimaal 5 cm (ongeveer 2 inch) aan de achterkant en minimaal 15 cm (ongeveer 6 inch) aan de linker- en rechterkant.
--------------------	---

- Zorg voor voldoende ruimte rondom de machine.
- Plaats geen objecten binnen het bereik van het borduurraam.
- Plaats de machine in de buurt van een stopcontact.
- Gebruik een stabiele ondergrond (waterpas), bijvoorbeeld een bureau.
- Plaats de borduurmachine op een ondergrond die het gewicht van de machine kan dragen.
- Laat ruimte vrij rond de ventilatieopeningen aan de achterkant en achter op de onderkant van de machine.

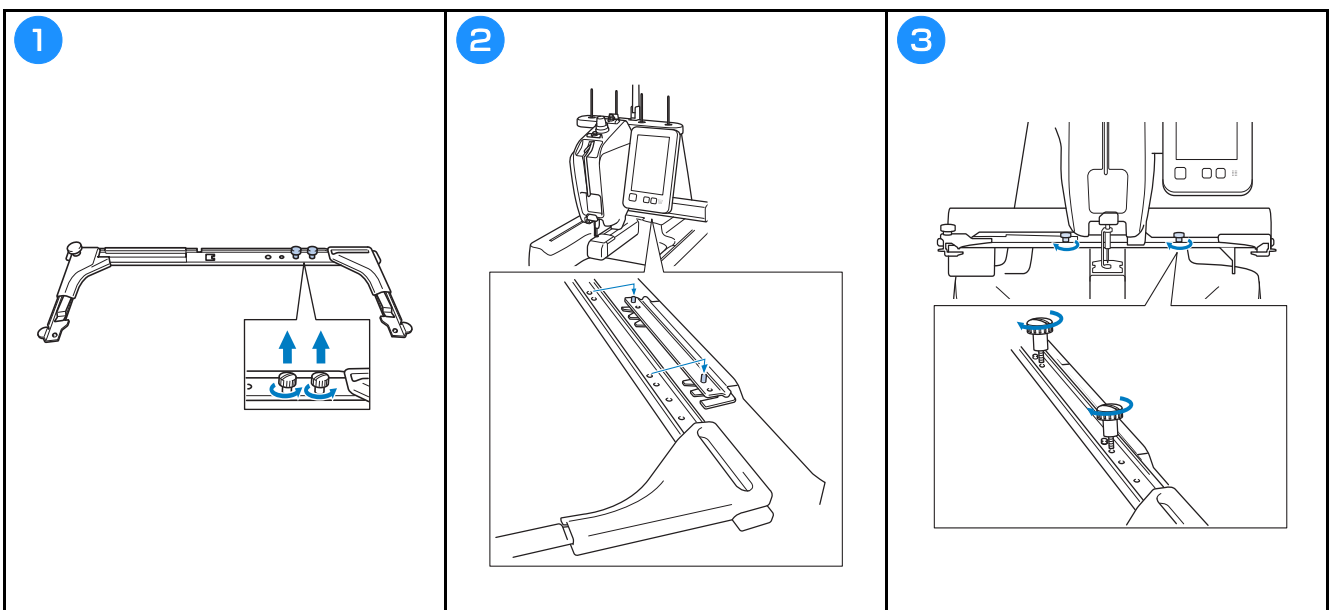
## De machine installeren

<p><b>1</b></p>  <p>① Gebruik de meegeleverde moersleutel om de borgmoer los te draaien.</p>	<p><b>2</b></p>  <p>② Draai met de meegeleverde moersleutel de verstelbare moer van het voetje.</p> <p>① Maakt het voetje langer. ② Maakt het voetje korter.</p>	<p><b>3</b></p>  <p>③ Draai de borgmoer weer aan na afstelling van de voetjes.</p>
--	--	--

## De draadgeleider voorbereiden



## De borduurraamhouder bevestigen





## VOORZORGSMAATREGELEN VOOR BEDIENING

Hieronder worden de maatregelen beschreven u acht moet nemen om de juiste werking van de machine te garanderen.

### Voorzorgsmaatregelen stroomvoorziening

Neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht voor de stroomvoorziening.

#### **WAARSCHUWING**

- Gebruik uitsluitend gewone huishoudaansluitingen als elektriciteitsbron. Door een andere stroomvoorziening te gebruiken, kunt u brand, een elektrische schok of schade aan de machine veroorzaken.
- Raak de stekker van het netsnoer niet aan met natte handen. Hierdoor kan een elektrische schok ontstaan.
- Indien een van de volgende situaties zich voordoet, zet u de machine uit en haalt u de stekker uit het stopcontact om brand, een elektrische schok of schade aan de machine te voorkomen.
  - U bevindt zich niet in de buurt van de machine.
  - U bent klaar met het gebruik van de machine.
  - Tijdens het gebruik van de machine vindt er een stroomstoring plaats.
  - De machine werkt niet naar behoren, bijvoorbeeld als gevolg van een losse of verbroken aansluiting.
  - Het onweert.

#### **VOORZICHTIG**

- Gebruik deze machine niet met een verlengsnoer of een stekkerdoos waarop andere apparaten zijn aangesloten. Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Zet eerst de machine uit voordat u de stekker van het netsnoer uit het contact haalt. Pak het netsnoer altijd bij de stekker vast. Wanneer u aan het snoer zelf trekt, kan dit beschadigd raken of brand of een elektrische schok veroorzaken.
- Zorg dat het netsnoer niet wordt ingesneden, beschadigd raakt, met kracht wordt gebogen, wordt getrokken, gedraaid of samengeperst. Plaats geen zware voorwerpen op het snoer en stel het snoer niet bloot aan hitte. Hierdoor kan het snoer beschadigd raken en kunnen brand of een elektrische schok ontstaan. Als het netsnoer of de stekker beschadigd zijn, brengt u de machine voor reparatie naar de erkende Brother-dealer voordat u de machine weer gebruikt.

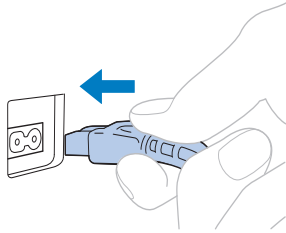
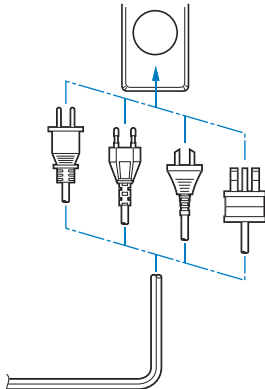
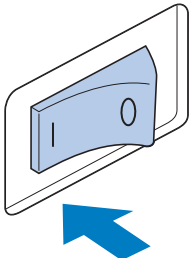
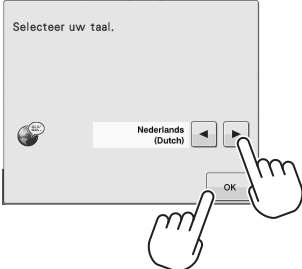
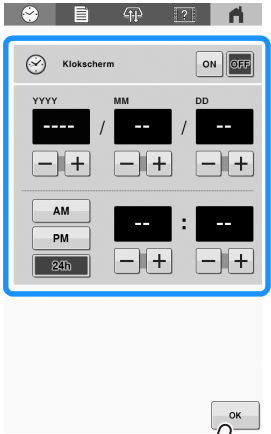

## START VAN BORDUURWERK VOORBEREIDEN

In de uitgebreide bedieningshandleiding vindt u uitvoerige aanwijzingen.

### De machine aanzetten

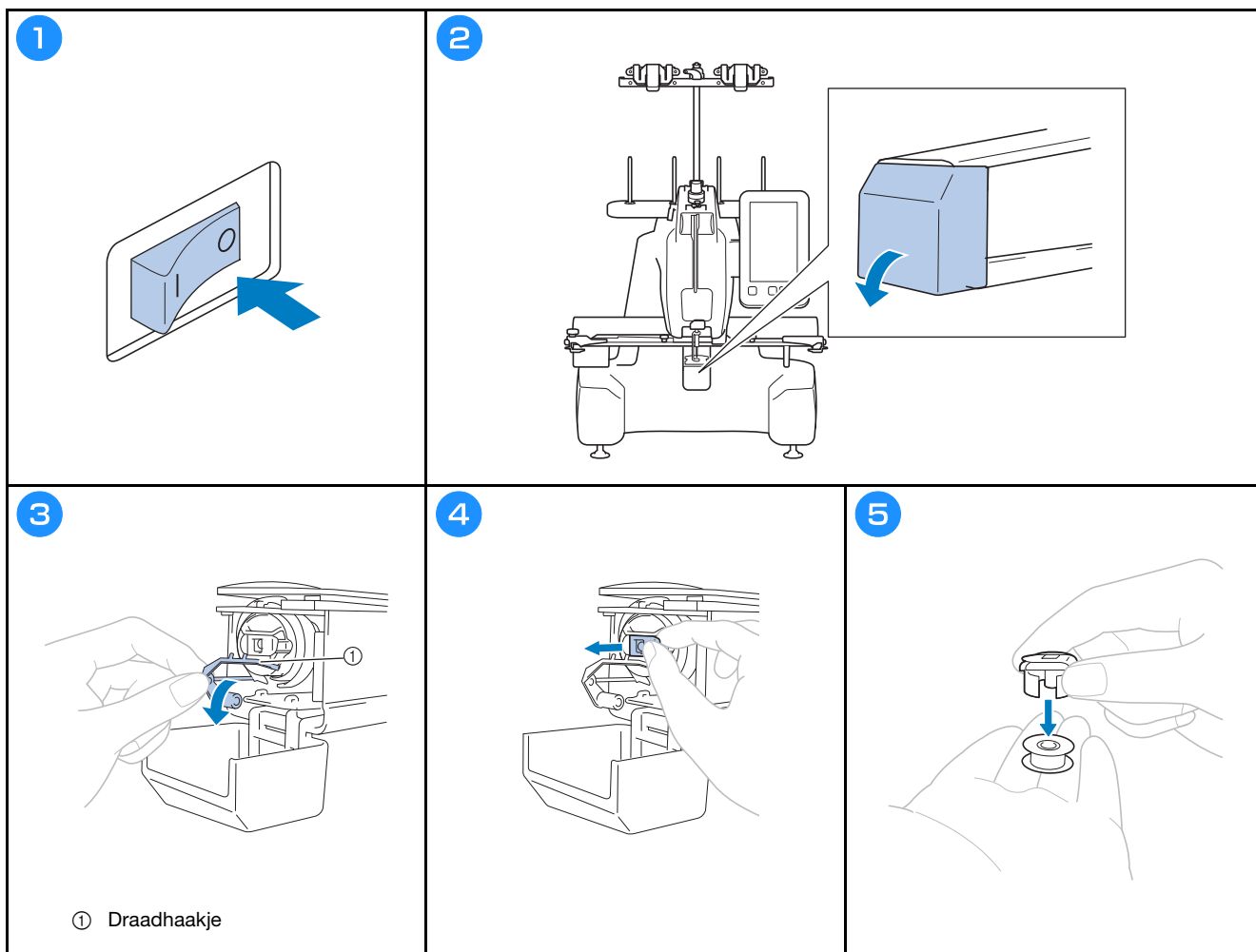
## BELANGRIJK

- Plaats ter voorkoming van storingen of schade geen voorwerpen binnen het bereik van de borduurarm.

<p>1</p> 	<p>2</p> 	<p>3</p> 
<p>4</p> 	<p>5</p>  <p>• Stel de klok in.</p>	<p>6</p> 

Stappen 4 en 5 zijn alleen nodig wanneer u de machine voor de eerste keer aanzet.

## Het spoelhuis verwijderen



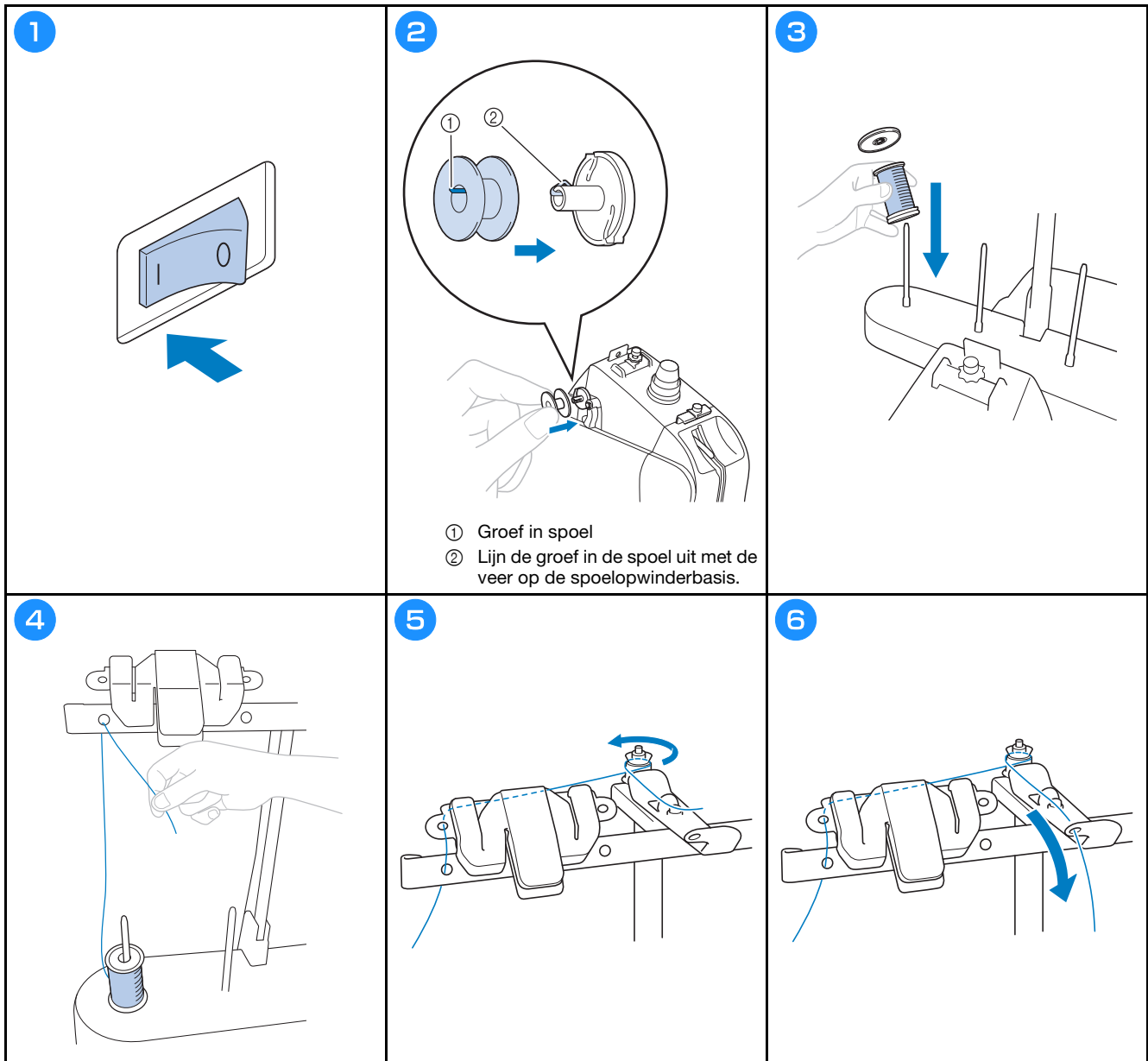
## BELANGRIJK

- Het draadhaakje kan slechts binnen een bepaald bereik worden bewogen. Oefen er niet te veel kracht op uit.

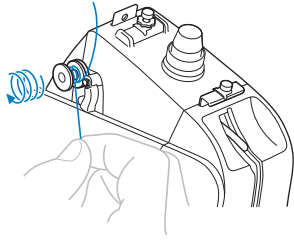
## De spoel opwinden

### Opmerking

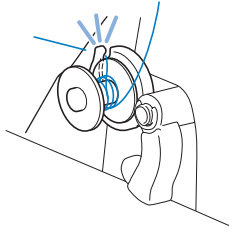
- Gebruik katoenen of gesponnen polyester onderdraad (tussen #90 en 120 of tussen 74 dtex x 2 en 100 dtex x 2).
- De omcirkelde nummers op de draadgeleider geven het draadpad aan voor het opwinden van de spoel. Raadpleeg deze ook tijdens het inrijgen van de machine.



7



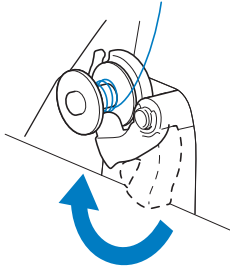
8



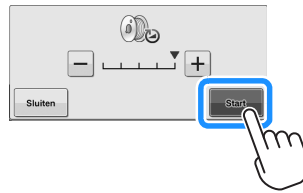
## ⚠ VOORZICHTIG

- Volg nauwgezet de beschreven procedure. Als de spoel wordt opgewonden zonder dat de draad met de draadafsnijder is afgesneden, kan de draad om de spoel verward raken en kan de naald breken wanneer de onderdraad bijna op is, hetgeen letsel kan veroorzaken.

9

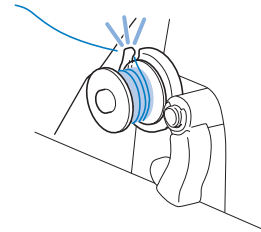


10



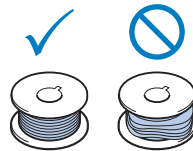
- Het opwinden van de spoel begint. De spoel stopt met draaien wanneer de spoel geheel is opgewonden. De spoelopwindschakelaar gaat automatisch terug in de oorspronkelijke stand.

11

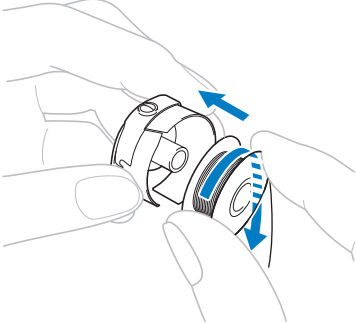
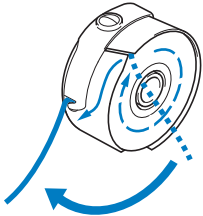
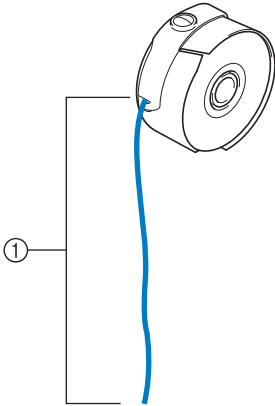


## ⚠ VOORZICHTIG

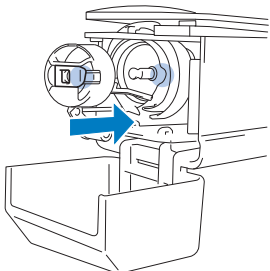
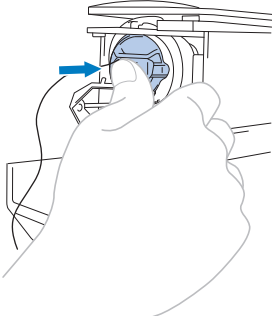
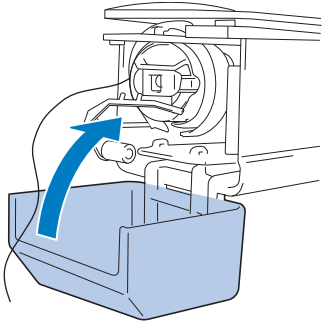
- Zorg ervoor dat u een spoel gebruikt die op de juiste manier is opgewonden. Anders is de draadspanning mogelijk niet goed, waardoor de naald kan breken en letsel kan veroorzaken.



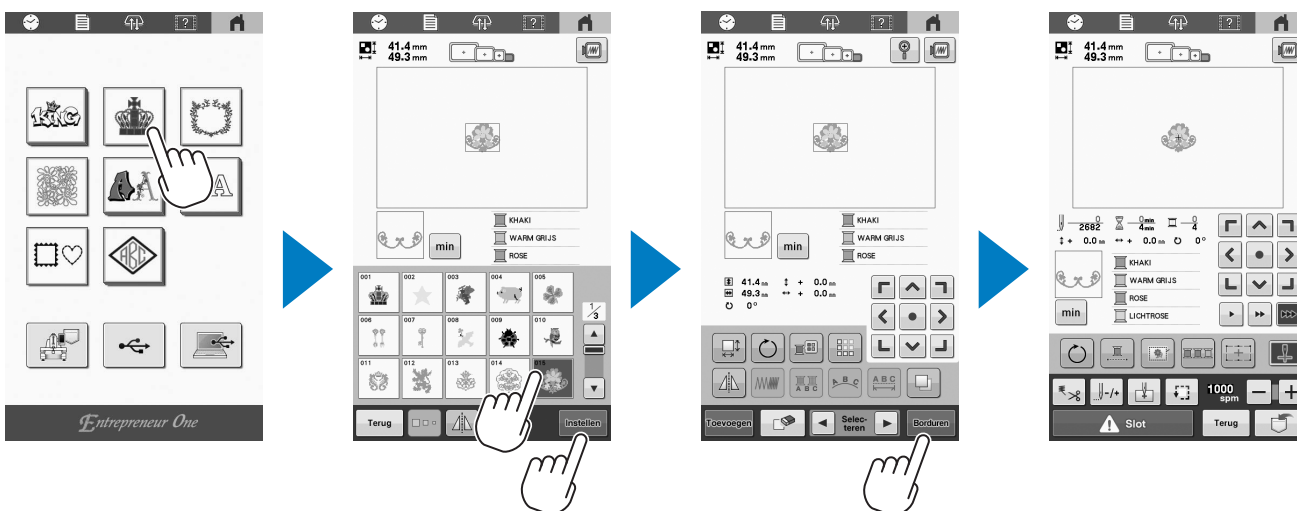
## De spoel installeren

<p><b>1</b></p>  <ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer of de draad met de klok mee op de spoel is gewonden (zie afbeelding).</li></ul>	<p><b>2</b></p> 	<p><b>3</b></p>  <p>① Trek ongeveer 5 cm (ongeveer 2 inch) draad los.</p>
--	---	--

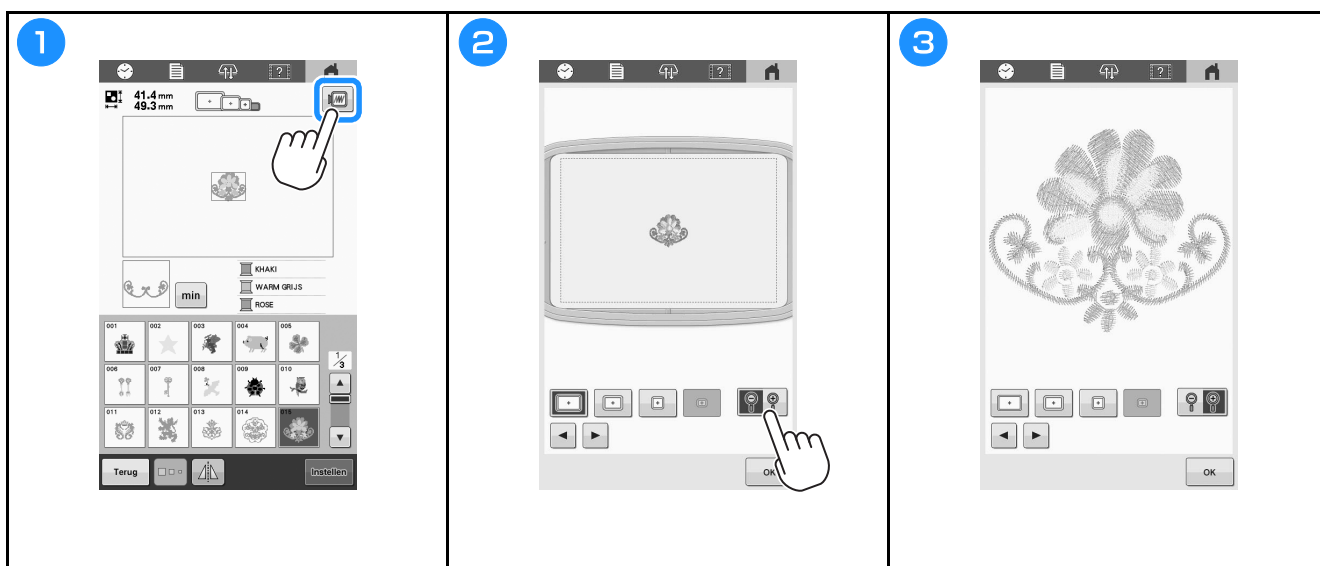
## Het spoelhuis plaatsen

<p><b>1</b></p> 	<p><b>2</b></p> 	<p><b>3</b></p> 
---	---	---

## Het borduurpatroon selecteren



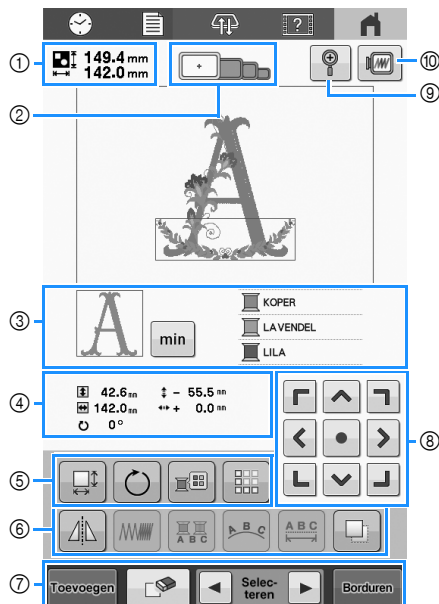
## Een voorbeeldafbeelding controleren



## Het patroonbewerkingsscherm

### Memo
























- Als een toets wordt weergegeven met een grijze achtergrond, kunt u die functie niet gebruiken bij het geselecteerde patroon.


















Nr.	Display Toetsnaam	Functie
①	149.4 mm 142.0 mm Patroongrootte	Geeft de afmeting weer van het borduurpatroon dat in het patroonweergavegebied wordt weergegeven. De bovenste waarde geeft de lengte aan en de onderste waarde de breedte. Als het borduurpatroon uit meerdere patronen bestaat die zijn gecombineerd, is de afmeting inclusief alle patronen.
②	Borduur- raamindicators	Geeft de afmeting weer van borduurramen die kunnen worden gebruikt om het patroon te borduren dat wordt weergegeven in het patroonweergavegebied.
③	Deelweergave	Geeft dat deel van het patroon weer dat zal worden geborduurd met de kleur draad die als eerste op het draadkleurvolgordescherf wordt weergegeven.
	Draadgegevens (kleur/tijd)	Verandert het draadkleurvolgordescherf in de borduurtijd voor de respectievelijke draadkleuren.
	Draadkleur- volgordescherf	Geeft de volgorde weer van de draadkleurwisselingen. Tijdens het borduren 'verrolt' dit scherm automatisch zodat bovenin de kleur draad wordt weergegeven die op dat moment wordt gebruikt. De weergegeven informatie kan worden omgewisseld in de benaming van de garencolor of het nummer van het borduurgaren.

Nr.	Display Toetsnaam	Functie
④	42.6 mm 142.0 mm Grootte	Geeft de afmeting weer van het patroon dat wordt bewerkt. De bovenste waarde geeft de lengte aan en de onderste waarde de breedte.
	- 55.5 mm Afstand vanaf het middelpunt (verticaal)	Geeft de verplaatsing weer (verticale afstand) van het geselecteerde patroon.
	+ 0.0 mm Afstand vanaf het middelpunt (horizontaal)	Geeft de verplaatsing weer (horizontale afstand) van het geselecteerde patroon.
	0° Rotatiehoek	Geeft de rotatiehoek weer waarop het patroon dat wordt bewerkt, wordt gedraaid.
		Geef het patroonformaatvenster weer.
	⑤	
		Geef het patroonrotatiescherf weer.
		<ul style="list-style-type: none"> <li>: zet terug in de originele richting. Roteer het patroon met de rotatietoets. U kunt ook de verplaatsingstoetsen gebruiken bij het rotatieproces.</li> </ul>
		Wijzig de kleur van het patroon.
		Maak en bewerk een herhaalpatroon.



Nr.	Display Toetsnaam	Funcctie
⑥		Wijzigt het patroon in een horizontaal spiegelbeeld.
	Horizontale spiegelttoets	
		Wijzigt de draaddichtheid van sommige letter- of omrandings- en kaderpatronen.
	Dichtheidstoets	
		Wijzigt de garencolor van elke letter in een letterpatroon (alleen mogelijk indien een letter is geselecteerd).
	Meerkleurentoets	
		Wijzig de lay-out van letters en teksten. <ul style="list-style-type: none"> <li>Als u de letterpatronen langs een boog wilt schikken, drukt u op  ,  ,  of  .</li> <li> : boog platter maken.</li> <li> : boog ronder maken.</li> <li>Als u de letterpatronen langs een helling wilt schikken, drukt u op  .</li> <li> : de helling tegen de klok in wijzigen.</li> <li> : de helling met de klok mee wijzigen.</li> <li> : de lay-out terugzetten.</li> </ul>
	Reekstoets	
	 : Wijzig de spatiëring. <ul style="list-style-type: none"> <li> : de spatiëring tussen de letters vergroten.</li> <li> : de spatiëring tussen de letters verkleinen.</li> <li> : de spatiëring terugzetten.</li> </ul>  : Scheidt de doorgaande letterpatronen om de spatiëring aan te passen of later afzonderlijk te bewerken. <ul style="list-style-type: none"> <li> : selecteert waar het patroon moet worden gescheiden.</li> <li> : scheidt het patroon.</li> </ul>	
Tekenafstand/ Tekstspitsingsstoets		
	Dupliciert het patroon. Het geduplicateerde patroon wordt iets lager en rechts van het oorspronkelijke patroon geplaatst.	
Kopieertoets		

Nr.	Display Toetsnaam	Funcctie
⑦		Voegt een patroon toe. Met deze toets wordt het patroontypekeuzeschermbereik weergegeven.
	Toevoegings- toets	
		Wist het patroon. Met deze toets wordt het geselecteerde patroon gewist.
	Wistoets	
		Selecteer één van de patronen (indien er een combinatie van meerdere patronen is gemaakt).
Patroonkeuzetoetsen		
	Stoppen met bewerken en doorgaan naar het borduurschermbereik.	
Borduurttoets		
⑧		 <ul style="list-style-type: none"> <li> : verplaatst het patroon in de richting van de pijl is aangegeven.</li> <li> : verplaatst naar het midden van het borduurgebied.</li> </ul>
	Plaatsingstoetsen	
⑨		Vergroot de patroonweergave tot maximaal 200%.
	Uitvergrotingstoets	 Na vergroting worden  ,  ,  en  weergegeven op het scherm. Druk op een van de weergegeven toetsen om het weergavegebied op het scherm in de bijbehorende richting te verplaatsen, zodat het gemakkelijker is om het patroon gedetailleerd te controleren. U kunt doorgaan met bewerken bij een vergroting van 200%.
⑩		Geeft een afbeelding weer van het patroon, als voorbeeldweergave.
	Voorbeeldtoets	

## BORDUURWERK STARTEN

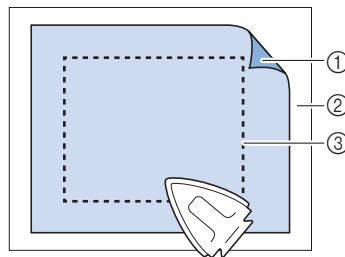
### ⚠ VOORZICHTIG

- Uw machine kan stof borduren van maximaal 2 mm (ongeveer 5/64 inch) dik. Als u dikkere stof borduurt, kan de naald breken en letsel veroorzaken.

### Steunstof (versteviging) bevestigen aan stof

### ⚠ VOORZICHTIG

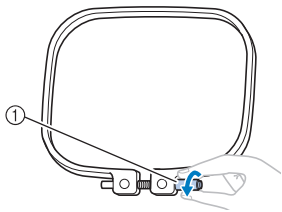
- Gebruik steunstof (versteviging) bij het borduren op dunne stoffen of stretchstoffen, stoffen met grof weefsel of stoffen waarbij de steken kunnen krimpen. Als u geen steunstof (versteviging) gebruikt, kan de naald breken en kunt u letsel oplopen.



- ① Zelfklevende zijde van de opstrijksteunstof (versteviging)
- ② Stof (achterkant)
- ③ Formaat van het borduurraam

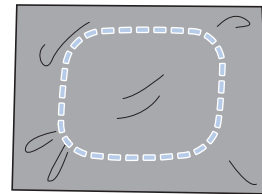
## De stof in het borduurraam spannen

1



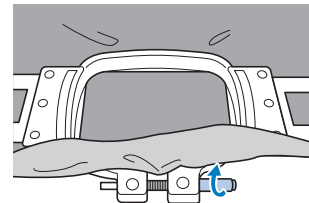
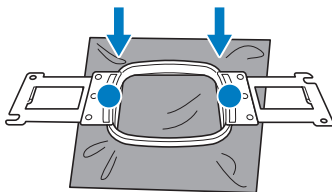
- Draai de schroef los.

2



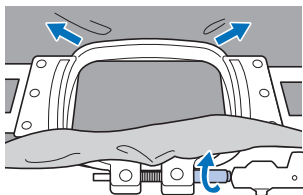
- Plaats de steunstof en de stof met de goede kant naar boven op het buitenraam.

3

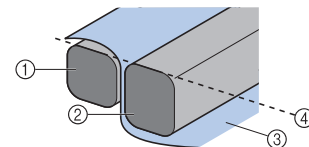


- Draai de schroeven licht vast.

4



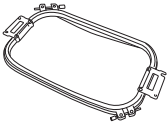



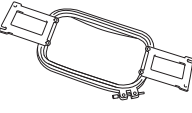

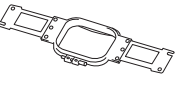

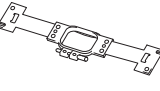

- Draai de schroef stevig vast en controleer vervolgens of de stof strak staat.
- Gebruik de 3-wegschroevendraaier om de schroef stevig vast te draaien.





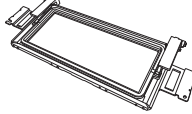

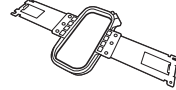

- ① Buitenraam
- ② Binnenraam
- ③ Bovenkant van de stof
- ④ Bovenrand van het binnen- en buitenraam liggen op gelijke hoogte
- Klem het binnen- en het buitenraam stevig tegen elkaar, zodat de bovenranden op gelijke hoogte liggen.

## Typen borduurraam

### Borduurramen voor borduurraamhouder A

Borduurraam	Borduurgebied	
	Gebruik	
Extra groot borduurraam 	300 mm (B) × 200 mm (H) (ongeveer 11-3/4 inch (B) × 7-7/8 inch (H))	
	Te gebruiken bij het borduren van aaneengesloten letters of patronen, gecombineerde patronen of grote patronen.	
Vlak borduurraam (optioneel) 	300 mm (B) × 200 mm (H) (ongeveer 11-3/4 inch (B) × 7-7/8 inch (H))	
	Te gebruiken voor het borduren van jasjes en andere dikke kledingstukken. Installeer bij borduurwerk de optionele grote aanschuiftafel op de machine.	
Groot borduurraam (optioneel) 	180 mm (B) × 130 mm (H) (ongeveer 7-1/8 inch (B) × 5-1/8 inch (H))	
	Te gebruiken bij borduurpatronen kleiner dan 180 mm (B) × 130 mm (H) (ongeveer 7-1/8 inch (B) × 5-1/8 inch (H)).	
Middelgroot borduurraam 	100 mm (B) × 100 mm (H) (ongeveer 4 inch (B) × 4 inch (H))	
	Te gebruiken bij middelgrote borduurpatronen.	
Klein borduurraam (optioneel) 	60 mm (B) × 40 mm (H) (ongeveer 2-3/8 inches (B) × 1-1/2 inches (H))	
	Te gebruiken wanneer u kleine patronen borduurt, zoals naamlabels.	

### Borduurramen voor borduurraamhouder B

Borduurraam	Borduurgebied	
	Gebruik	
Quiltraam (optioneel) 	200 mm (B) × 200 mm (H) (ongeveer 7-7/8 inches (B) × 7-7/8 inch (H))	
	Te gebruiken om quilts en patches te borduren. Installeer bij borduurwerk de optionele grote aanschuiftafel op de machine.	
Randborduurraam (optioneel) 	300 mm (B) × 100 mm (H) (ongeveer 11-3/4 inch (B) × 4 inch (H))	
	Te gebruiken om een langere reeks borduurpatronen of tekst aansluitend te borduren. Installeer bij borduurwerk het optionele grote werkblad op de machine.	
Mouwen borduurframe (optioneel) 	70 mm (B) × 200 mm (H) (ongeveer 2-3/4 inch (B) × 7-7/8 inch (H))	
	Te gebruiken om tubulaire kledingstukken, zoals hemdsmouwen en broekpijpen, te borduren.	

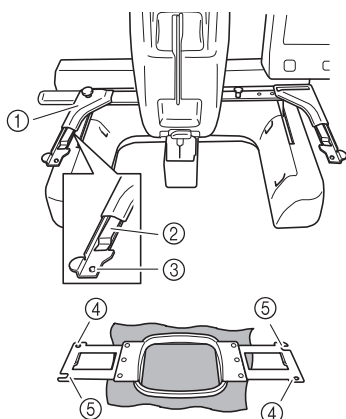
## **! VOORZICHTIG**

- Gebruik alleen borduurramen met de afmeting die in het scherm wordt aangegeven, anders kan het borduurraam de borduurvoet raken, wat letsel kan veroorzaken.
- Als een verkeerd borduurraam is geselecteerd, kan het borduurraam de borduurvoet raken. Dit kan de machine beschadigen of letsel veroorzaken bij de gebruiker.

## Het borduurraam bevestigen aan de machine

### ⚠ VOORZICHTIG

- Als het borduurraam niet correct wordt bevestigd, kan het borduurraam de persvoet raken. Dit kan de machine beschadigen of letsel veroorzaken.
- Tijdens het bevestigen van het borduurraam, moet de "Start/Stop"-toets rood lichtgeven. Als de "Start/Stop"-toets groen knippert, kan de machine beginnen met borduren. Als de machine per ongeluk begint te werken, kan dit letsel veroorzaken.



#### ① Linkerarm van de borduurraamhouder

Schuif de arm van de borduurraamhouder naar links of naar rechts om deze af te stellen op de afmeting van het borduurraam.

#### ② Klem de borduurraamhouder vast

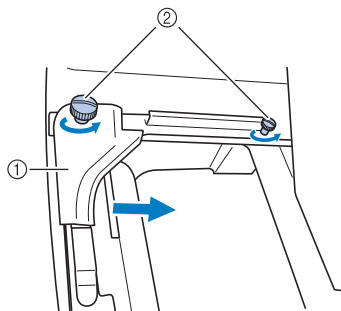
Plaats het borduurraam in de klemmen op de borduurraamhouder.

#### ③ Afstelpen

#### ④ Gat

#### ⑤ Afstelopeningen

1

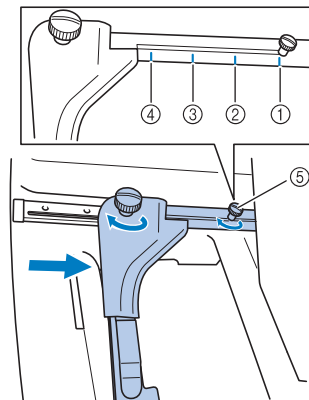


① Linkerarm

② Duimschroeven

- Draai de twee duimschroeven op de borduurraamhouder los.

2



① Markering voor extra groot borduurraam

② Markering voor groot borduurraam

③ Markering voor middelgroot borduurraam

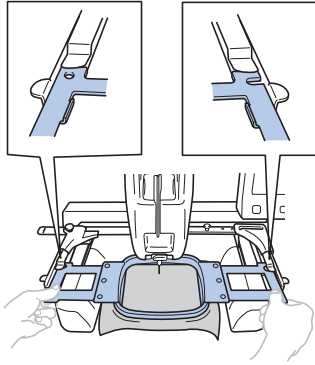
④ Markering voor klein borduurraam

⑤ Lijn de schroef uit met de markering.

### 💡 Opmerking

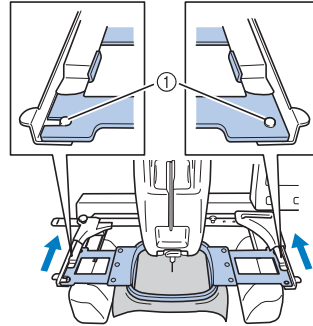
- Draai de twee duimschroeven stevig vast met de meegeleverde 3-wegschroevendraaier. Als u de duimschroeven niet vastdraait, kunnen onderstaande problemen optreden.
  - De machine detecteert het borduurraamformaat niet juist.
  - De startpositie van het borduurraam is onjuist uitgelijnd.
  - Het borduurpatroon is scheefgetrokken.

3



- Schuif het borduurraam in de klemmen op de borduurraamhouder. Het binnenraam moet bovenop liggen.


4

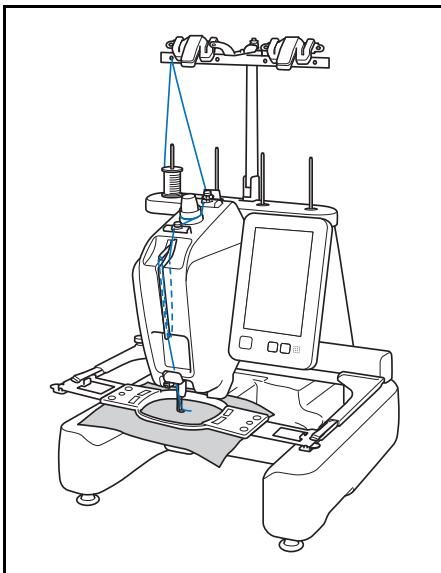


- Plaats het borduurraam totdat het op zijn plaats klikt.
- ① Zorg dat de pennen aan de linker- en rechterarmen van de borduurraamhouder in de afstelopeningen en het gat van het borduurraam passen.

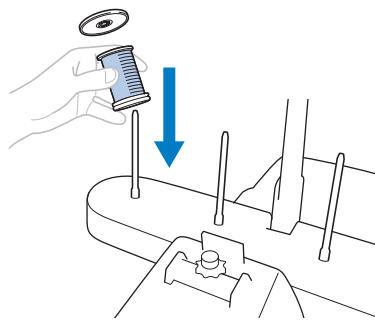
## Bovendraad inrijgen

### ⚠ VOORZICHTIG

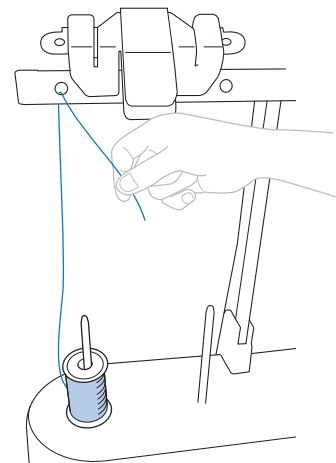
- Volg voor het inrijgen van de bovendraad de procedures zorgvuldig op. Is de bovendraad niet juist ingeregend, dan kan de draad verward raken of de naald kan breken en letsel veroorzaken.
- Wanneer u op het borduurscherm op  (ontgrendelingstoets) drukt, gaat de "Start/Stop"-toets groen knipperen en kan de machine beginnen met borduren. Zorg dat de machine niet per ongeluk wordt gestart als de bovendraad of de naald wordt ingeregend. Dit kan letsel veroorzaken.



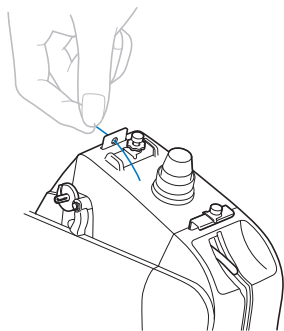
1



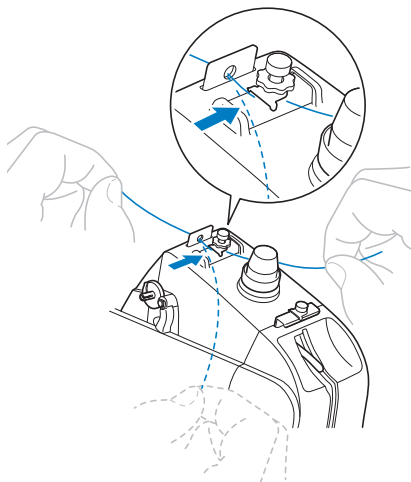
2



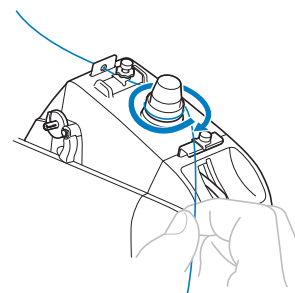
3



4

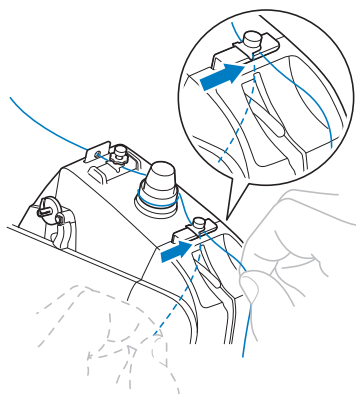


5

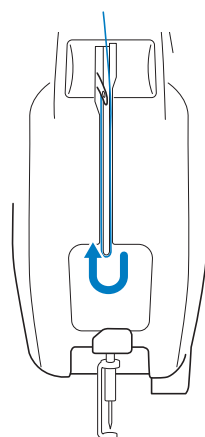


- Wikkel de draad met de klok mee eenmaal rond de draadspanningsschijf.

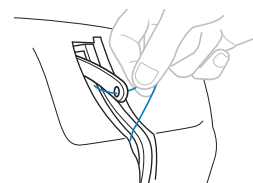
6



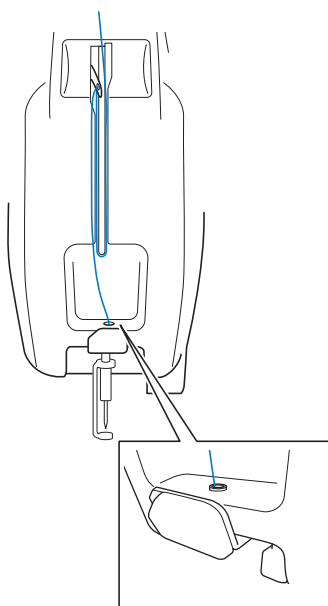
7



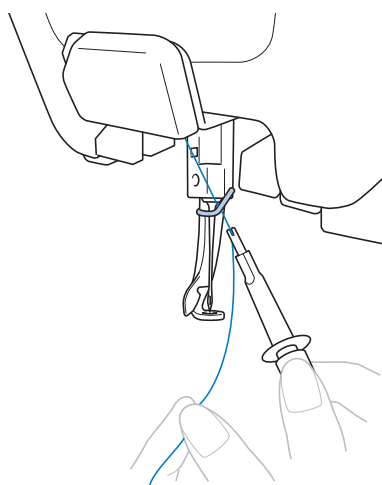
8



9

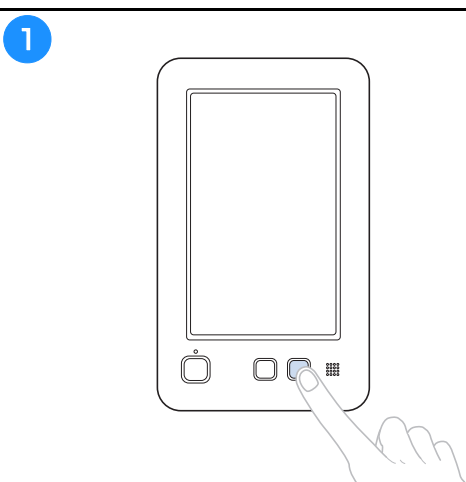


10

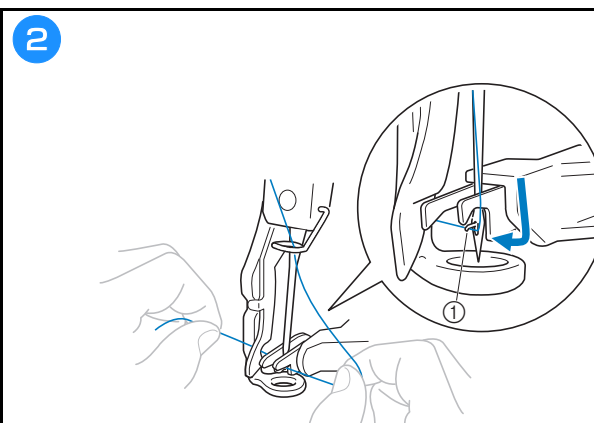


## BELANGRIJK

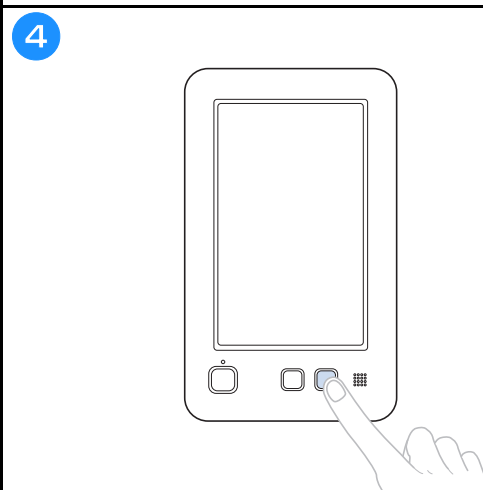
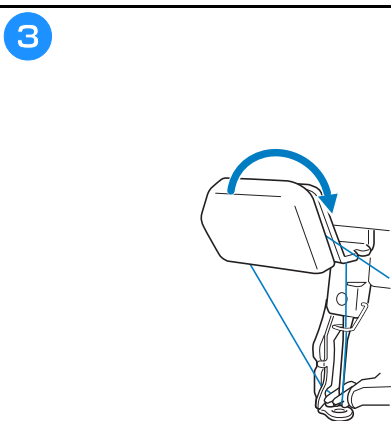
- Wanneer er 65/9 naalden of dunner worden gebruikt, moet u de naald handmatig inrijgen. Als het automatische naaldinrijgmechanisme wordt gebruikt, kan het draadhaakje beschadigd raken.
- Als de naald niet volledig is ingebracht, gaat het draadhaakje van het automatische naaldinrijgmechanisme niet door het oog van de naald tijdens het automatisch inrijgen. Het draadhaakje kan dan verbuigen of de naald kan mogelijk niet worden ingeregen.
- Draai niet aan het handwiel terwijl het draadhaakje van het automatische naaldinrijgmechanisme door het oog van de naald gaat. Het automatische naaldinrijgmechanisme kan beschadigd raken. Als u aan het handwiel draait, keert het automatische naaldinrijgmechanisme terug naar de initiële positie om beschadiging te voorkomen.



- Het draadhaakje van het automatische naaldinrijgmechanisme gaat door het oog van de naald.

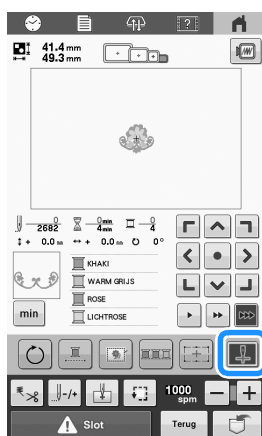


- ① Leid de draad hier doorheen.





## De naaldpositie controleren met het laser positioneringskruis



Het laser positioneringskruis gaat AAN.



Het laser positioneringskruis gaat UIT.

### Memo

- Het laser positioneringskruis kan in combinatie met bepaalde typen borduurramen niet worden gebruikt.
- Als het oppervlak van de stof ongelijkmatig of ruw is, dient de uitlijning van het laserpositioneringskruis en de naaldpositie (extra) te worden gecontroleerd en mogelijk worden aangepast, voordat u begint met borduren.
- Bij gebruik van het pettenframe, dient de uitlijning van het laser positioneringskruis en de naaldpositie (extra) te worden gecontroleerd en mogelijk worden aangepast, voordat u begint met borduren.

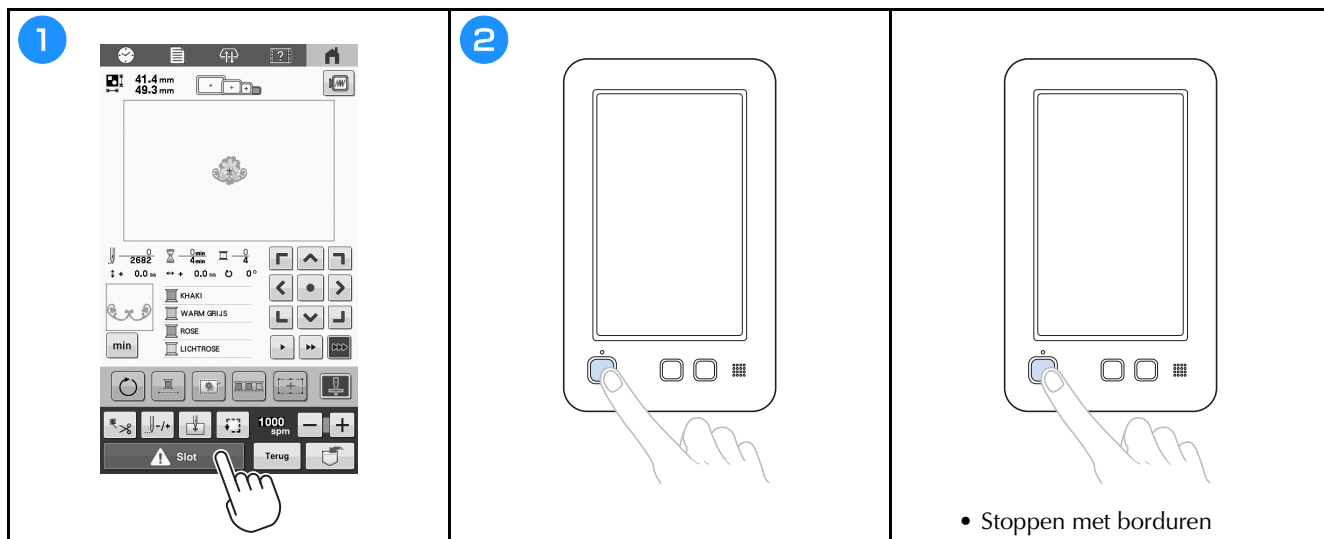
## De helderheid van het laser positioneringskruis aanpassen

<p><b>1</b></p>	<p><b>2</b></p>	<p><b>3</b></p>
<p><b>4</b></p>	<p><b>5</b></p>	<p><b>6</b></p>

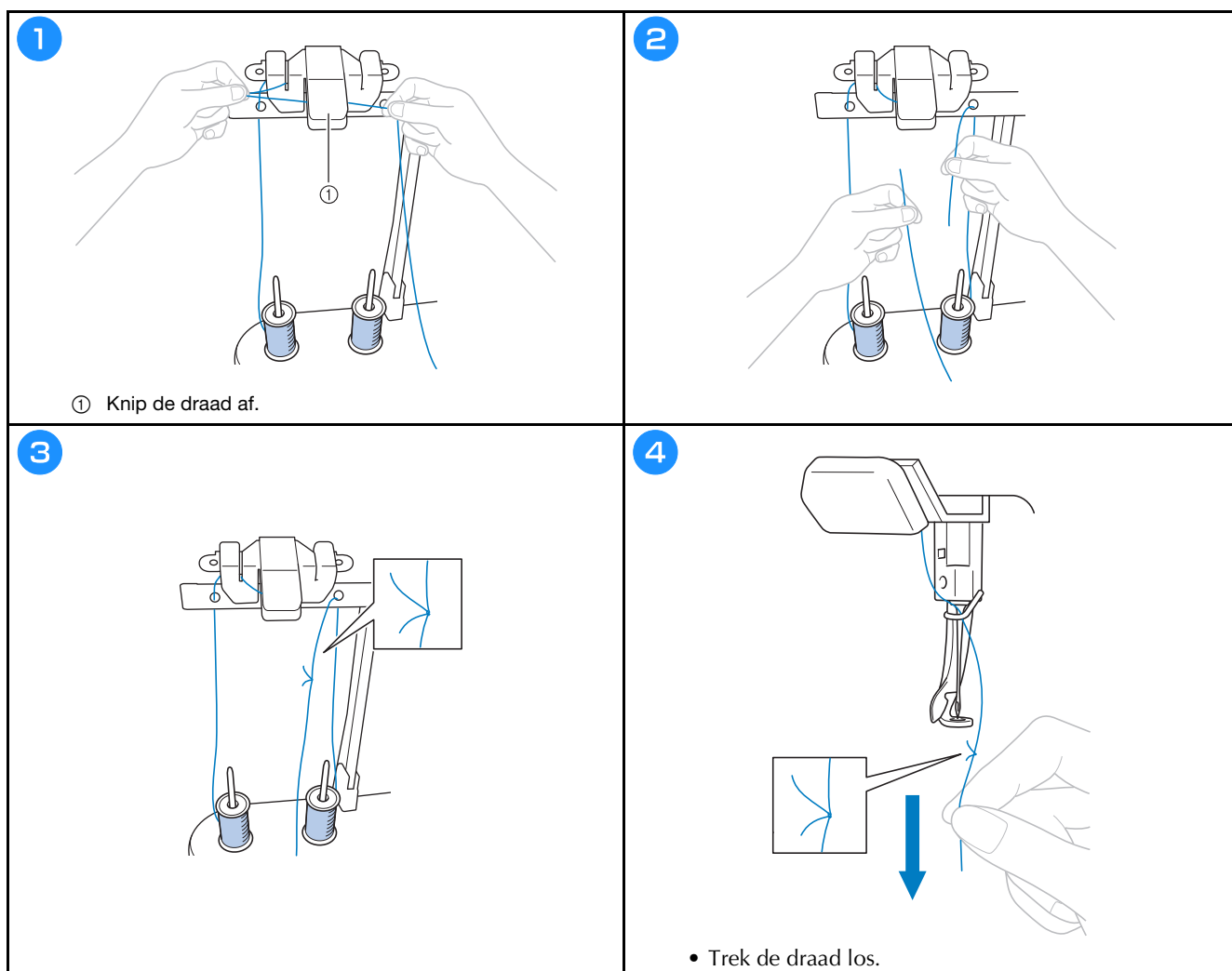
## Beginnen met borduren

### ⚠ VOORZICHTIG

- Let goed op de plaats van de naald wanneer de machine in werking is. Houd uw handen uit de buurt van bewegende onderdelen, zoals de naald, de draadophaalhendel en de borduurarm, om letsel te voorkomen.



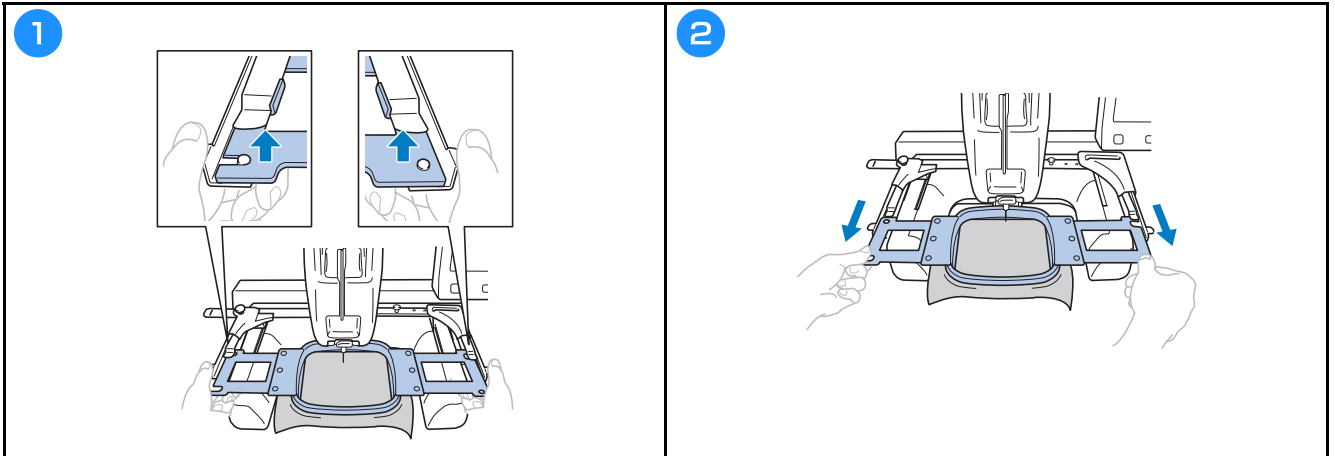
## Draadklossen eenvoudig verwisselen



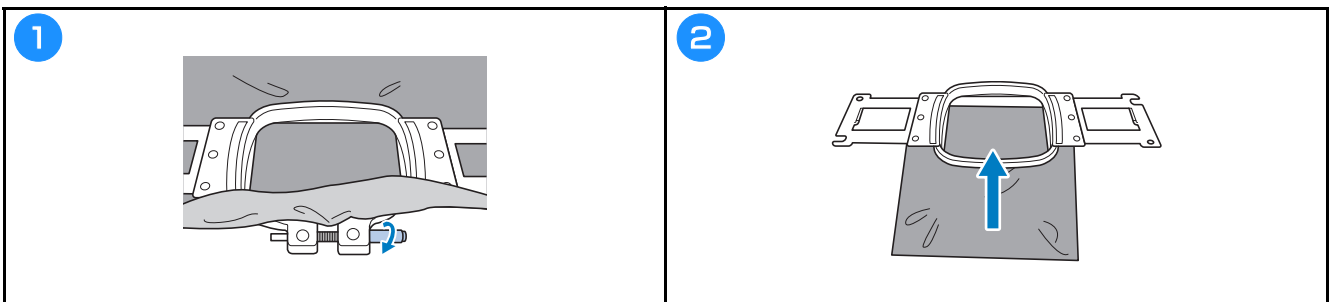
## Het borduurraam verwijderen

### **⚠ VOORZICHTIG**

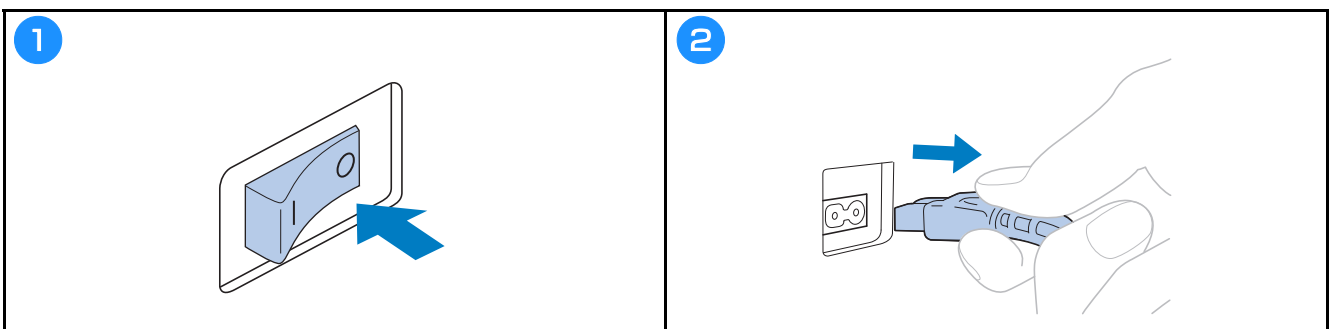
- Zorg dat de “Start/Stop”-toets rood oplicht zodra u het borduurraam wilt gaan verwijderen. Als de “Start/Stop”-toets groen knippert, kan de machine beginnen met borduren. Als de machine per ongeluk begint te werken, kan dit letsel veroorzaken.



## De stof verwijderen



## De machine uitzetten



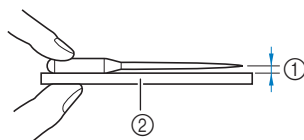
## De naald vervangen

### ⚠ VOORZICHTIG

- Zet de machine uit voordat u de naald vervangt, anders kan er letsel ontstaan als de machine begint te borduren.
- Gebruik nooit verbogen naalden. Dit kan letsel veroorzaken.
- Breng de naald in de naaldhouder in tot aan de naaldstopper en draai de naaldstelschroef goed vast met de inbussleutel. Zorg dat de naald goed vast zit, anders kan de naald breken en letsel veroorzaken.

#### 📖 Memo

- Gebruik alleen machinenaalden voor huishoudelijk gebruik. De naald "HAX 130 EBBR" (Organ) wordt aanbevolen. Schmetz 130/705 H-E naalden kunnen eventueel ook worden gebruikt.
- Als u de naald goed wilt controleren, legt u de vlakke kant van de naald op een vlakke ondergrond. Controleer de naald vanaf de boven- en zijkanten. Gooi gebogen naalden weg.



- ① Parallele ruimte
- ② Plat oppervlak (glas e.d.)

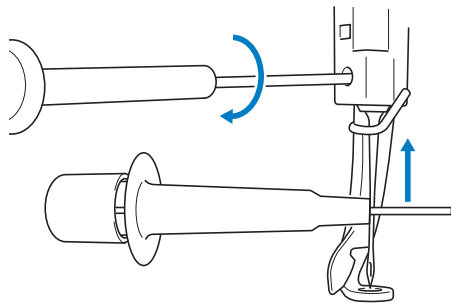
<p>1</p>	<p>2</p>
<p>3</p>	<p>📖 Memo</p>

- ① Naaldstangstopper
- ② Naald
- ③ Vlakke kant van de naald
- ④ Naaldwisselhulp

- ① Uiteinde van de naaldwisselhulp
- ② Naaldbevestigingsklem

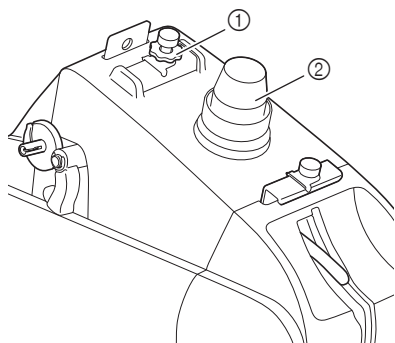
- Houd de naaldwisselhulp vast en druk het uiteinde van de naaldwisselhulp ① in om de naaldbevestigingsklem ② uit te duwen. Bevestig de klem aan de naald en laat vervolgens het ingedrukte vlak los om de naald vast te klemmen. Druk opnieuw op ① om de naald los te laten.

4



## De draadspanning controleren

U kunt de bovendraadspanning afstellen met de draadspanningsknop of met de spanningsknop op de bovendraadgeleider.



- ① Spanningsknop bovendraadgeleider
- ② Draadspanningsknop

### ■ Correcte draadspanning

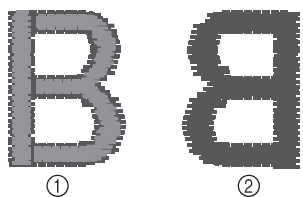
Aan de achterkant van de stof moet over de breedte van de steek, ongeveer één derde van de onderdraad zichtbaar zijn.



- ①
- ②

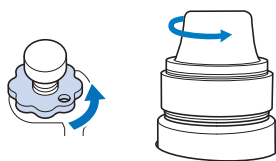
- ① Bovenkant
- ② Achterkant

### ■ Bovendraad is te strak



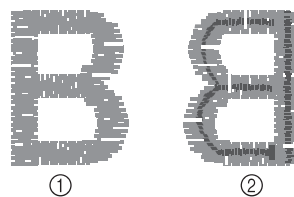
- ① Bovenkant
- ② Achterkant

De spanning van de bovendraad is te strak, zodat de onderdraad zichtbaar wordt aan de bovenkant van de stof.



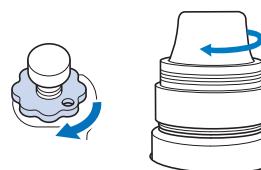
- Verlaag de spanning door tegen de klok in te draaien.

### ■ Bovendraad is te los



- ① Bovenkant
- ② Achterkant

De spanning van de bovendraad is te los, zodat de te losse bovendraad in lussen en plukken aan de bovenkant van de stof te zien is.

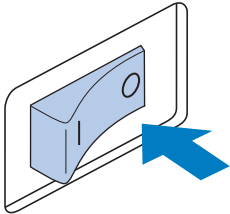
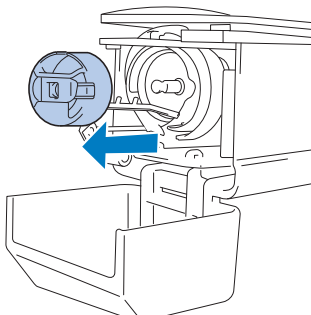
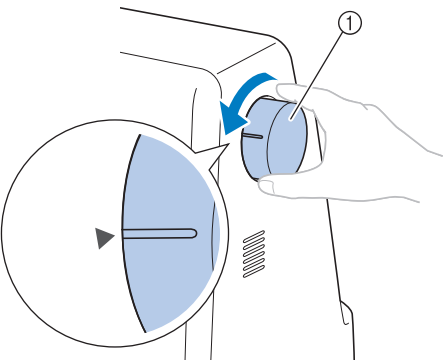
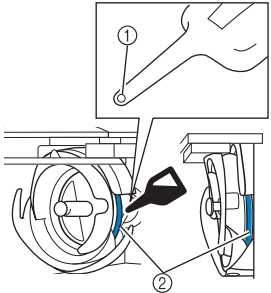
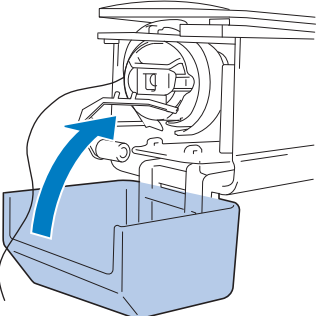


- Verhoog de spanning door met de klok mee te draaien.

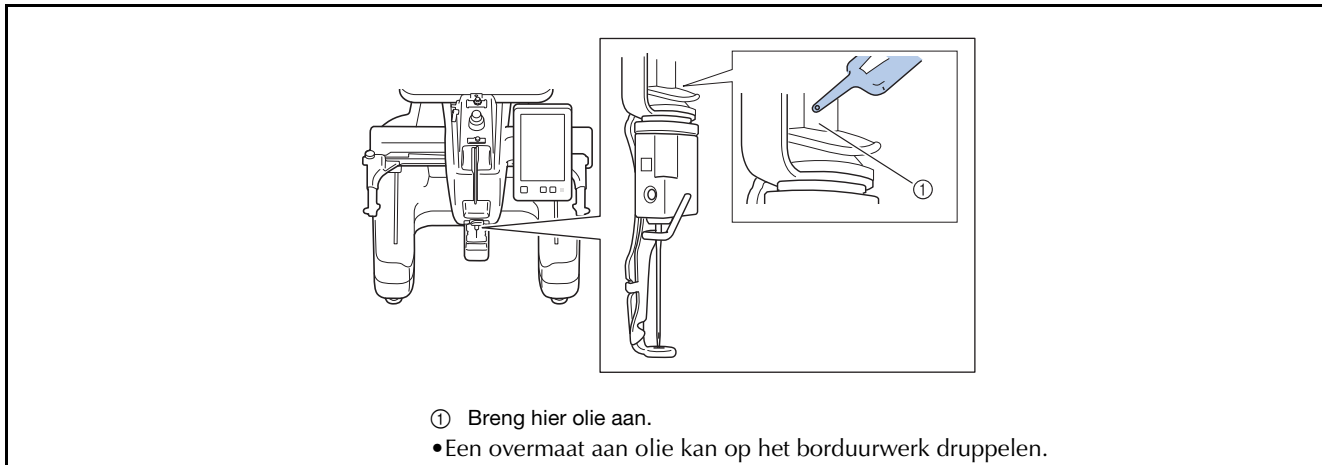
## ⚠ VOORZICHTIG

- Haal het netsnoer uit het stopcontact voordat u de machine schoonmaakt, anders kunt u letsel of een schok oplopen.

### ■ Het grijper-loophuis oliën

<p>1</p> 	<p>2</p> 
<p>3</p>  <p>① Handwiel</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Draai het handwiel tot de inkeping is uitgelijnd met de gemarkeerde positie (▶) op de machine.</li></ul>	<p>4</p>  <p>Vooraanzicht    Zijaanzicht</p> <p>① Prik een gaatje in het flesje.</p> <p>② Breng hier olie aan.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Prik met een puntig voorwerp een gaatje in de top van het bijgesloten oliespuitje alvorens het te gebruiken.</li></ul>
<p>5</p> 	

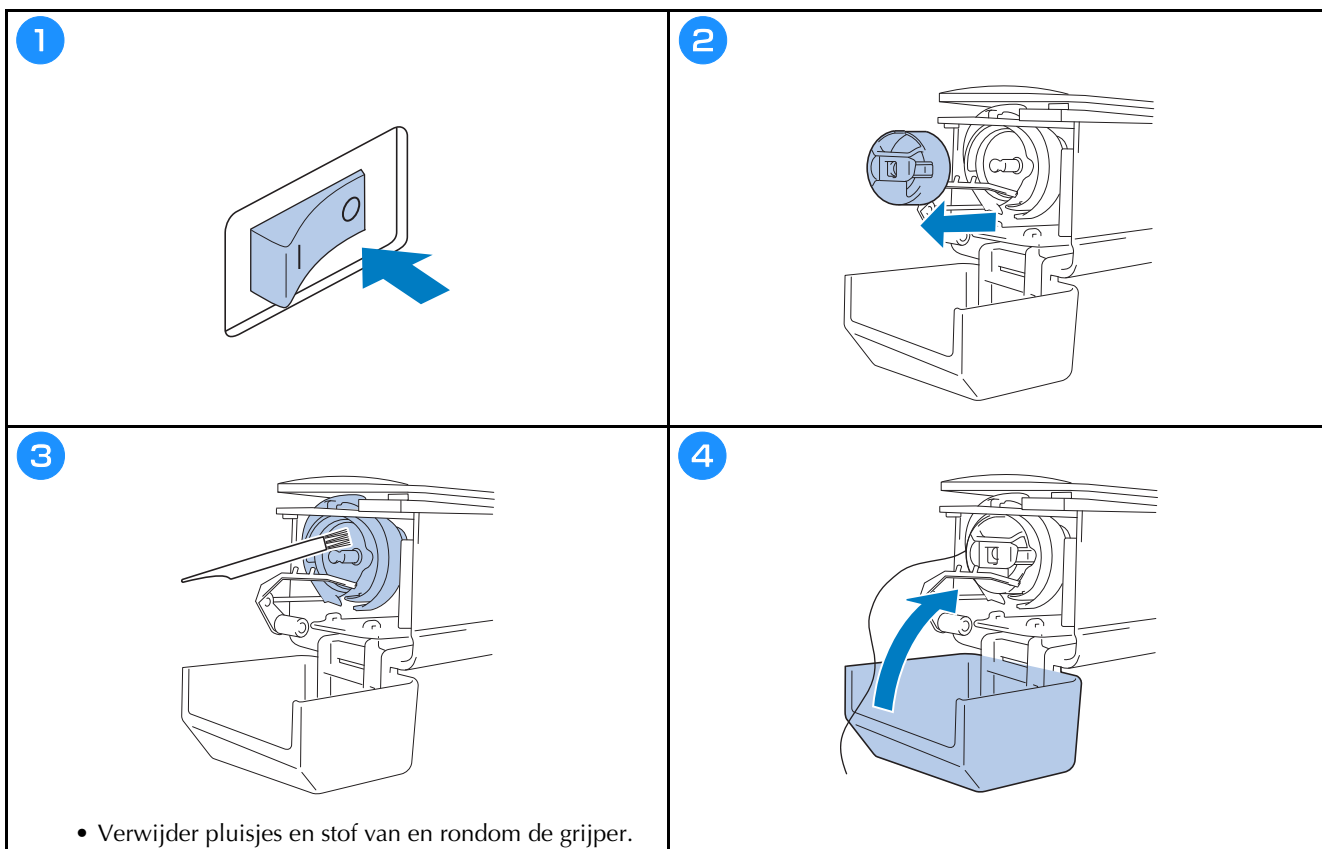
## ■ De naaldstang oliën



## BELANGRIJK

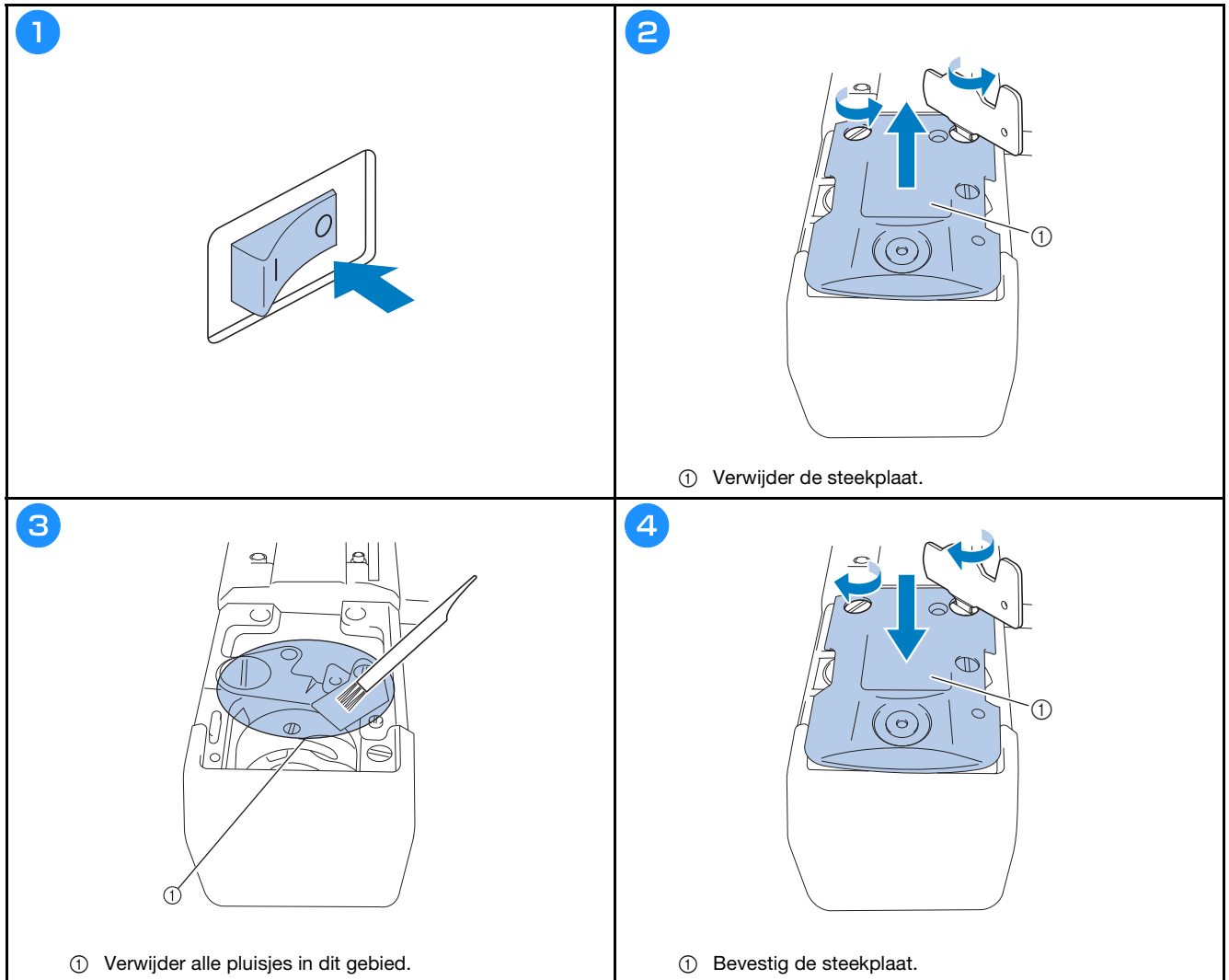
- Breng een druppel olie aan op de grijper.
- Breng na elke 40 – 50 uur borduurtijd een druppel olie aan op de viltring van de onderste naaldstang.
- Gebruik alleen machineolie. Als u een ander type olie gebruikt, kan dit de machine beschadigen.
- Breng niet te veel olie aan. De stof of de draad kan anders vuil worden. Als u te veel olie hebt gebruikt, kunt u de overtollige olie met een doek wegvegen.
- Als de draad breekt terwijl u aan het borduren bent of als de grijper te veel lawaai maakt, kunt u olie aanbrengen op het grijperloophuis.

## ■ De grijper reinigen

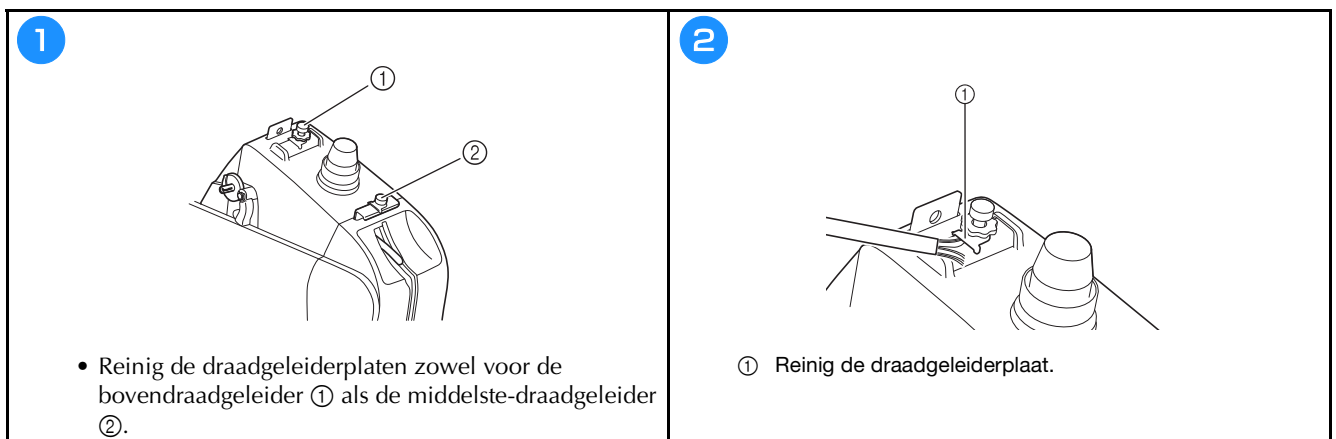




## ■ Reinigen rondom de steekplaat

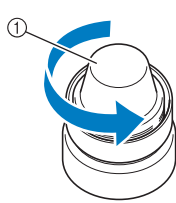


## ■ De draadgeleiders reinigen



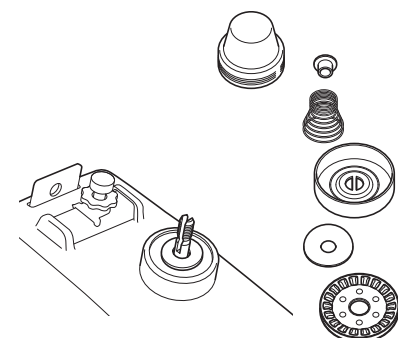
## ■ Reinig de spanningsunit

1



① Draai de draadspanningsknop tegen de klok in.

2



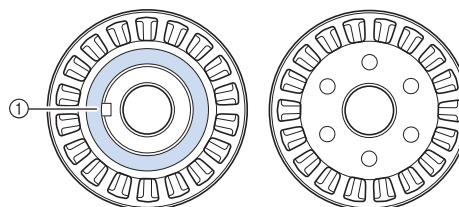
- Verwijder stof en pluis uit de twee spanningschijfringen (boven, onder) in draadspanningsknop.

### ⚡ Opmerking

- Let op dat u de spanningschijf niet ondersteboven installeert, wanneer u de spanningsunit opnieuw in elkaar zet. Onderop zit een magneet.

Onder

Boven



① Magneet


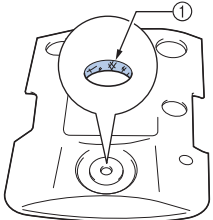
## PROBLEEMOPLOSSING

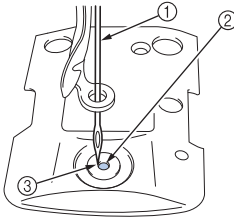

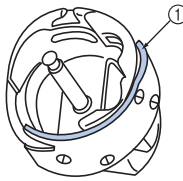
Als de machine niet meer goed werkt, ga dan na of er mogelijk sprake is van onderstaande problemen, voordat u contact opneemt voor service.

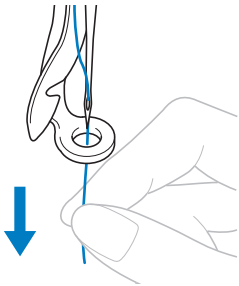
De meeste problemen kunt u namelijk zelf oplossen. Als u extra hulp nodig hebt, biedt de Brother support website de meest recente antwoorden op veelvoorkomende vragen en tips. Ga naar <https://s.brother/cpcab/>.

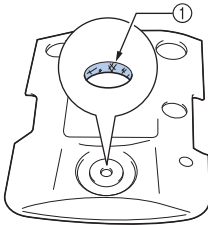
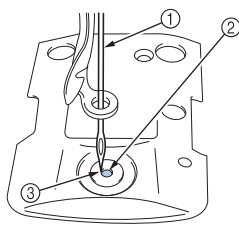
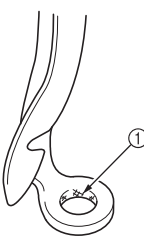
Als u het probleem hiermee niet kunt oplossen, neemt u contact op met uw erkende Brother-dealer of het dichtstbijzijnde officiële Brother-servicecentrum.

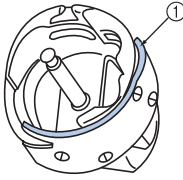
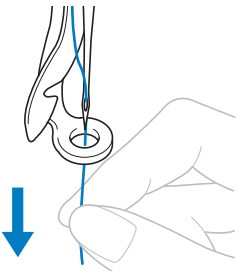
**Neem contact op met een erkende Brother-dealer als "\*" de referentiepagina is of als de gesuggereerde oplossing het probleem niet verhelpt.**

Symptoom	
Waarschijnlijke oorzaak/remedie	Pagina
<b>De machine werkt niet.</b>	
De machine staat niet aan.	16
De machine is niet ontgrendeld.	32
U hebt niet op de "Start/Stop"-toets gedrukt.	32
<b>U kunt het borduurraam niet bevestigen aan de machine.</b>	
De borduurraamhouder die aan de machine is bevestigd, is niet geschikt voor het geselecteerde borduurraam.	26
<b>Het borduurraam kan niet worden verwijderd of bevestigd.</b>	
Naar gelang de plek waar de borduurarm van de machine is gestopt, kan het moeilijk zijn om het borduurraam te verwijderen of bevestigen. <ul style="list-style-type: none"> <li>Druk op  om de borduurarm te verplaatsen, zodat u het borduurraam gemakkelijk kunt bevestigen of verwijderen.</li> </ul>	—
<b>De naald breekt.</b>	
De naald is niet correct geplaatst.	34
De naaldstelschroef zit los.	34
De naald is verbogen of stomp.	34
Het vlak rondom het gat in de steekplaat is beschadigd.  <ul style="list-style-type: none"> <li>Krassen/bramen</li> <li>Vervang de steekplaat.</li> </ul>	*

Symptoom	
Waarschijnlijke oorzaak/remedie	Pagina
De naald raakt de steekplaat.  <ul style="list-style-type: none"> <li>Naald</li> <li>Gat in steekplaat</li> <li>Naald raakt gat</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vervang de naald.</li> </ul>	34 *
De borduurvoet is te hoog ingesteld en niet correct geplaatst. De naald raakt de borduurvoet.	*
Het gebied rondom het gat van de borduurvoet is beschadigd.  <ul style="list-style-type: none"> <li>Krassen/bramen</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vervang de borduurvoet.</li> </ul>	*
Het schuifoppervlak op het grijperloophuis is niet glad. Er zitten krassen en bramen op.  <ul style="list-style-type: none"> <li>Grijperloophuisgebied</li> </ul>	*
De spoel of het spoelhuis is niet goed geplaatst.	17, 20
De grijper is niet correct geplaatst.	*

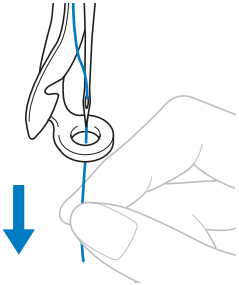
Symptoom		
	Waarschijnlijke oorzaak/remedie	Pagina
<b>De naald breekt.</b>		
	De grijperstop is niet correct geplaatst, de grijper draait volledig rond.	*
	De bovendraad is niet goed ingeregen. De bovendraad loopt ergens vast.	28
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Trek met de hand vanaf de onderzijde van de borduurvoet aan de bovendraad en controleer of de draad soepel beweegt. Als de draad niet beweegt, is deze niet goed ingeregen. Rijg de bovendraad op de juiste manier in. Zorg dat de draad wordt meegenomen door de naaldstangdraadgeleider.</li> </ul>	
	De spanning van de bovendraad is te hoog ingesteld.	36
	Er wordt een spoel gebruikt die niet speciaal voor deze machine is ontworpen.	—
	De naald en de grijper lopen niet goed langs elkaar. <ul style="list-style-type: none"> <li>De timing van de grijper is misschien niet goed.</li> </ul>	*
	De draaddichtheid van de borduurgegevens is te fijn. Er worden drie of meer overlappende steken geborduurd. <ul style="list-style-type: none"> <li>Corrigeer de draaddichtheid en de oversteekinstellingen in de borduurgegevens met behulp van een gegevensontwerpsysteem.</li> </ul>	—
<b>De draad wordt niet automatisch afgesneden.</b>		
	Pluisjes of stof hebben zich opgehoopt rond de steekplaat (bewegend mes, vast mes, of draadopsluitplaat).	39
	Er wordt een spoelhuis gebruikt dat niet speciaal voor deze machine is ontworpen. <ul style="list-style-type: none"> <li>Gebruik het juiste spoelhuis.</li> </ul>	—
	Rond de draadspanningsschijf heeft zich stof of pluis opgehoopt.	40
<b>Nadat de draden automatisch zijn afgesneden, is de bovendraad te kort, en raakt deze uit de naald.</b>		
	Pluisjes of stof hebben zich opgehoopt rond de steekplaat (bewegend mes, vast mes, of draadopsluitplaat).	39

Symptoom		
	Waarschijnlijke oorzaak/remedie	Pagina
<b>De bovendraad breekt.</b>		
	De naald is niet correct geplaatst.	34
	De naaldstelschroef zit los.	34
	De naald is verbogen of stomp.	34
	Het vlak rondom het gat in de steekplaat is beschadigd.	*
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>① Krassen/bramen</li> <li>Vervang de steekplaat.</li> </ul>	
	De naald raakt de steekplaat.	*
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>① Naald</li> <li>② Steekplaatgat</li> <li>③ Naald raakt gat</li> </ul>	
	De borduurvoet is te hoog ingesteld en niet correct geplaatst. De naald raakt de borduurvoet.	*
	Het gebied rondom het gat van de borduurvoet is beschadigd.	*
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>① Krassen/bramen</li> <li>Vervang de borduurvoet.</li> </ul>	
	Bij het gebruik van een speciale draad, zoals metalliek draad. <ul style="list-style-type: none"> <li>Stel de borduursnelheid in op een lagere snelheid.</li> </ul>	—

Symptoom		
	Waarschijnlijke oorzaak/remedie	Pagina
<b>De bovendraad breekt.</b>		
	Het schuifvlak op de grijper is niet glad. Er zitten brandplekken op.	*
	 <p>① Grijperloophuisgebied</p>	
	De draad is los in het grijpervlak.	36
	De speling tussen de grijper en het loophuis is te groot.	*
	De grijper draait niet soepel. • Verwijder pluïsjes, reinig de grijper en breng olie aan.	37, 38
	De ruimte tussen de grijperstop en de grijper kan niet worden afgesteld.	*
	De bovendraad is niet goed ingeregen.	28
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Trek met de hand vanaf de onderzijde van de borduurvoet aan de bovendraad en controleer of de draad soepel beweegt. Als de draad niet soepel beweegt, is deze niet goed ingeregen. Haal de draad uit de machine en rijg deze weer in. Zorg dat de draad op de juiste wijze door de naaldstangdraadgeleider is geregen.</li> </ul>	
	De bovendraad is niet door de bovenste of middelste draadgeleider geleid. • Zorg dat de draad helemaal door de bovenste en middelste geleiderplaat loopt.	28
	De draad zit geknoopt of in de war. • Verwijder het geknoopte of verwarde gedeelte.	—
	De spanning van de bovendraad is te hoog.	36
	De spanning van de onderdraad is niet goed. De draad rolt niet soepel uit het spoelhuis.	—
	Het spoelhuis is beschadigd. • Vervang het spoelhuis door een nieuw spoelhuis.	17
	De onderdraad is niet goed opgewonden. • Controleer of de spoel zodanig is omwikkeld dat deze voor ongeveer 80% vol is en dat de draad gelijkmatig is verdeeld. Als de spoel niet goed is omwikkeld, vervangt u de spoel door een nieuwe die wel goed is omwikkeld of u omwikkelt de spoel opnieuw.	17

Symptoom		
	Waarschijnlijke oorzaak/remedie	Pagina
	Er wordt een spoel gebruikt die niet speciaal voor deze machine is ontworpen.	—
	Het automatische naaldinrijgmechanisme is kapot.	*
	Er zit lijm op de naald. • Vervang de naald.	34
	De stof staat niet strak.	24, 25
	De kwaliteit van de draad is slecht. • De kwaliteit van de draad is slecht omdat de draad oud is. Vervang de draad.	—
	De draaddichtheid van de borduurgegevens is te fijn. Er worden drie of meer overlappende steken geborduurd. • Corrigeer de draaddichtheid en de oversteekinstellingen in de borduurgegevens met behulp van een gegevensontwerpsysteem.	—
	Rond de draadspanningsschijf heeft zich stof of pluï opgehoopt.	40
<b>De onderdraad breekt.</b>		
	De onderdraad is niet goed ingeregen.	20
	De spoel is bekrast of draait niet soepel. • Vervang de spoel.	17
	Het spoelhuis is beschadigd. • Vervang het spoelhuis.	17
	De draad zit verward.	37
	Er wordt een spoel gebruikt die niet speciaal voor deze machine is ontworpen.	—
	Rond de draadspanningsschijf heeft zich stof of pluï opgehoopt.	40
<b>Er worden steken overgeslagen.</b>		
	De bovendraad is niet goed ingeregen.	28
	De naald is verbogen of stomp.	34
	De naald is niet correct geplaatst.	34
	Er heeft zich stof opgehoopt onder de steekplaat of in de grijper.	38, 39
	De naald en de grijper lopen niet goed langs elkaar.	*
	De draad zit te strak of te los. • Als de draad niet correct is gedraaid, krijgt u onregelmatige lussen. Gebruik een nieuwe klos.	—

Symptoom		
	Waarschijnlijke oorzaak/remedie	Pagina
<b>Het borduurpatroon is scheefgetrokken.</b>		
	De draad zit verward. • Gebruik een pincet om verwarde draad uit de grijper te verwijderen.	—
	De stof zit niet goed gespannen in het borduurraam (de stof staat bijvoorbeeld niet strak).	24, 25
	Het borduurraam is te groot voor dit borduurwerk.	26
	De duimschroeven op de borduurraamhouder zitten los.	14
	Er is geen goede steunstof (versteviging) gebruikt.	24
	Het borduurraam is niet correct aan de borduurarm bevestigd. • Bevestig het borduurraam correct aan de borduurarm. Zorg dat de pennen aan de linker- en rechterarmen van de borduurraamhouder goed vastzitten in de gaten in de hendels van het borduurraam.	27
	De borduurarm of het borduurraam loopt ergens tegenaan. • Het patroon kan scheeftrekken als de borduurarm of het borduurraam ergens tegenaan loopt.	—
	De stof blijft hangen of zit ergens vast. • Stop de machine en corrigeer de plaatsing van de stof.	—
	De borduurarm beweegt terwijl u het borduurraam verwijdert. • Het patroon kan scheeftrekken als de borduurvoet wordt geraakt of als de borduurarm wordt verplaatst terwijl u borduurt. • Ga voorzichtig te werk bij het verwijderen en opnieuw bevestigen van het borduurraam terwijl u borduurt. Als de borduurarm beweegt, zet u de machine uit en vervolgens weer aan. De juiste positie van het borduurraam op het moment dat de machine werd gestopt, wordt opgeslagen in het geheugen van de machine. Het borduurraam wordt weer teruggeplaatst in de juiste positie.	—
	Het ontwerp is niet goed gedigitaliseerd. • Het ontwerp heeft misschien meer trekcompensatie of onderlaag nodig voor stretchstoffen of stoffen met veel noppen.	—
<b>De afmeting van het geïnstalleerde borduurraam is niet juist gedetecteerd.</b>		
	De duimschroeven op de borduurraamhouder zitten los.	14
<b>De startpositie van het borduurraam is horizontaal onjuist uitgelijnd.</b>		
	De duimschroeven op de borduurraamhouder zitten los.	14

Symptoom		
	Waarschijnlijke oorzaak/remedie	Pagina
<b>Er zitten lussen in de bovendraad.</b>		
	De draadspanning van de bovendraad is laag. 	—
	• Nadat u de bovendraad door het gat in de borduurvoet hebt geregen, trekt u met de hand aan de draad om de draadspanning te controleren.	
	De draadspanning komt niet overeen met de mate waarin draadspanningsknop is aangedraaid. • Als de draadspanning niet aangepast kan worden, zijn er mogelijk draadresten en stof opgehoopt in de boven- of middelste-draadgeleiders, waardoor de draadgeleiderplaten omhoogkomen. Reinig de draadgeleiderplaten.	39
	De draad is niet goed ingeregen rond de draadspanningsschijf. • Reinig de draadspanningsschijf. Rijg de draad opnieuw in en controleer of de draadspanningsschijf draait wanneer u aan de draad trekt.	40
	De kwaliteit van de draad is slecht. • Probeer te borduren met andere draad. Als het probleem zich niet meer voordoet nadat de draad is verwisseld, was de slechte kwaliteit van de draad de oorzaak van het probleem. Vervang de draad door draad van goede kwaliteit.	—
<b>De machine maakt veel lawaai.</b>		
	Er kunnen pluisjes rondom de grijper zijn gedraaid.	38
	De bovendraad is niet goed ingeregen.	28
	De grijper is beschadigd. • Vervang de grijper.	*
	Er is onvoldoende olie aangebracht.	37, 38
<b>U kunt de naaldrijger niet gebruiken.</b>		
	Deze naalden worden niet voor deze machine aanbevolen.	34
	De naald is niet correct geplaatst.	34
	Het haakje van het automatische naaldrijgmechanisme is verbogen.	*

Symptoom		
	Waarschijnlijke oorzaak/remedie	Pagina
<b>De draadspanning is niet goed.</b>		
	De bovendraad is niet goed ingeregen.	28
	De onderdraad is niet goed ingeregen.	20
	De spanning van de onderdraad is niet goed.	—
	Rond de draadspanningsschijf heeft zich stof of pluis opgehoopt.	40
<b>De bovendraad haalt de onderdraad niet wanneer de machine begint te borduren.</b>		
	De spoel is leeg, de draad kan niet van de spoel worden afgewonden of het uiteinde van de onderdraad is te kort. • Rijg de onderdraad opnieuw in.	20
<b>De machine stopt en geeft aan dat een draad is gebroken, terwijl dit niet het geval is.</b>		
	Als de draadbreeksensor in de draadspanningsschijf van de draadspanningsknop geen draaddoorvoer detecteert, zelfs al is de machine aan het borduren, treedt er een draadbreekfout op en stopt de machine. • Leid de draad zorgvuldig door de draadspanningsschijf. Als de machine daarna nog steeds aangeeft dat de draad is gebroken, kan het zijn dat de sensor is beschadigd.	28 *
<b>De draad is versleten.</b>		
	Rond de draadspanningsschijf heeft zich stof of pluis opgehoopt.	40
<b>De springsteken zijn lang.</b>		
	Rond de draadspanningsschijf heeft zich stof of pluis opgehoopt.	40
	Er zijn lange sprongsteken opgegeven.	—
<b>Er zitten naaldscheuren of gaten in het kledingstuk.</b>		
	De naald is bot. • Vervang de naald. Botte naalden gaan moeilijk door het kledingstuk zodat de stof scheurt.	34
	De stof is te teer. • Als de naald door de stof gaat, kan dit bij tere stof al tot beschadigingen leiden. Gebruik een steunstof boven op de stof.	—



Symptoom		
	Waarschijnlijke oorzaak/remedie	Pagina
<b>De stof is gaan plooiën.</b>		
	De draadspanning is te hoog. • Stel de spanning af aan de hand van het type stof en de gebruikte draad. Polyester draad gaat uitrekken tijdens het borduren, met name wanneer de spanning te hoog is ingesteld. Wanneer het borduren is voltooid, krijgt de draad weer de oorspronkelijke sterkte waardoor de stof gaat plooiën.	36
	De spanning van de stof in het borduurraam is niet juist. • Span geweven stoffen (zonder stretch) strak in het borduurraam. Als de stof te los in het borduurraam zit, gaat de stof samentrekken/rimpelen tijdens het borduren. Gebreide en rekbare stoffen dienen te worden verstevigd met steunstof/vlieseline in het borduurraam. Zonder versteviging zullen deze rekbare stoffen erg worden uitgerekt tijdens het borduren waardoor er rimpels en plooiën in het resultaat ontstaan.	—
	De satijnsteken zijn te lang. • Digitaliseer het ontwerp opnieuw met vulsteken of met meerdere rijen satijnsteken.	—
	De naald is bot. • Botte naalden drukken de stof omlaag en beschadigen het materiaal. Vervang de naald.	34
<b>Het LCD-scherm is niet te lezen.</b>		
	Het LCD-scherm is te helder of te donker. • Pas de helderheid van het scherm aan.	—
<b>Wanneer u dikke stof borduurt, kan de stof niet goed in de ring worden gespannen.</b>		
	De stof glijdt binnen het borduurraam vanwege de dikte. • Omwikkel het buitenraam met afdektape of stofkruistape. De tape geeft enige weerstand zodat de stof niet gemakkelijk glijdt.	—
<b>Het laser positioneringskruis is moeilijk te zien.</b>		
	Het laser positioneringskruis is te helder of te vaag. • Pas de helderheid van het laser positioneringskruis aan.	31
<b>Wanneer de machine via een USB-kabel is verbonden met uw computer, is "Verwisselbare schijf" onbruikbaar.</b>		
	Verwijder de USB-kabel die de computer met de machine verbindt en verbind de kabel vervolgens opnieuw met de machine.	—

## BELANGRIJK

- Wanneer u andere borduurgegevens gebruikt dan onze oorspronkelijke patronen, kan de draad breken of kan de naald verbuigen of breken wanneer de steekdichtheid bij het borduren te fijn is en er drie of meer steken overlappend worden geborduurd. Gebruik in dat geval een van de oorspronkelijke borduursoftware programma's om de borduurgegevens te bewerken.

## Foutmeldingen

Als u op de "Start/Stop"-toets drukt terwijl de machine niet juist is ingesteld of als er een onjuiste handeling wordt uitgevoerd, stopt de machine en geeft door middel van een geluidssignaal en een foutmelding aan dat er zich een storing heeft voorgedaan. Als er een foutmelding wordt weergegeven, corrigeert u het probleem aan de hand van de instructies in het bericht.

Druk op  om de melding te sluiten of voer de aangegeven handelingen uit en druk vervolgens op . Neem contact op met uw erkende Brother-dealer als de melding opnieuw wordt weergegeven.

	Foutmeldingen	Oorzaak/oplossing
1	Kan de configuratie van de letters niet wijzigen.	Deze melding wordt weergegeven wanneer er te veel letters zijn in de gebogen tekstschikking. Wijzig de tekstindeling of neem een ander borduurraam.
2	Kan de gegevens voor het geselecteerde patroon niet herkennen. De gegevens zijn misschien corrupt. Zet de machine uit en weer aan.	Deze melding wordt weergegeven wanneer u probeert beschadigde patroongegevens op te roepen of gegevens die zijn gemaakt met het gegevensontwerpsysteem van een andere fabrikant. Zet de machine uit en weer aan om de normale staat te herstellen.
3	Gebruik een groter borduurraam.	<p>Deze melding wordt weergegeven wanneer de duimschroeven op de borduurraamhouder los zitten. Draai de twee duimschroeven stevig vast met de meegeleverde 3-wegschroevendraaier. (pagina 27)</p> <p>Deze melding wordt weergegeven wanneer het geïnstalleerde borduurraam te klein is. Controleer welke borduurramen kunnen worden gebruikt en bevestig vervolgens een groter borduurraam. (pagina 21)</p>
4	Controleer de bovendraad en de onderdraad op draadbreek.	<p>Deze melding wordt weergegeven wanneer de draadspanning te hoog is. Controleer de spanning van de boven- en onderdraad en pas deze aan. (pagina 36)</p> <p>Deze melding wordt weergegeven wanneer de bovendraad is gebroken of de draad uit de draadspanningsschijf of draadgeleider is geraakt. Controleer of de draad door de bovenste en middelste-draadgeleider loopt en rijg de bovendraad op de juiste manier in. (pagina 28)</p> <p>Deze melding wordt weergegeven wanneer zich rond de draadspanningsschijf stof of pluis heeft opgehoopt. Verwijder de draadspanningsknop en verwijder stof en pluis dat zich heeft opgehoopt rond de spanningsschijfringen. (pagina 40)</p> <p>Deze melding wordt weergegeven wanneer de onderdraad is gebroken of bijna op is. Controleer of er genoeg draad op de spoel is gewonden en of er ten minste 50 mm (ongeveer 2 inch) draad uit de spoel is getrokken. Plaats de spoel vervolgens opnieuw. (pagina 20)</p> <p>Deze melding wordt weergegeven wanneer er mogelijk een andere oorzaak is. Zie "De bovendraad breekt." op pagina 42 of "De onderdraad breekt." op pagina 43. Druk op  om een aantal steken vooruit/terug te gaan.</p>
5	Bestand niet opgeslagen.	Deze melding wordt weergegeven wanneer u meer dan 100 bestanden met afbeeldingen van het instellingenschermb wilt opslaan op het USB-medium. Verwijder in dit geval een bestand van het USB-medium of gebruik een ander USB-medium.
6	Ga naar het borduurscherm en druk op de ontgrendeltoets.	Deze melding wordt weergegeven wanneer u op de draadafkniptoets hebt gedrukt terwijl een ander scherm dan het borduurscherm werd weergegeven. Geef het borduurscherm weer.
7	Onjuiste positie naaldstop.	Deze melding wordt weergegeven wanneer de naald op een onjuiste plaats is gestopt. Draai aan het handwiel tot de markering op het handwiel bovenaan staat en druk vervolgens op  .
8	Naaldinrijgerfout.	Deze melding wordt weergegeven wanneer het automatische naaldinrijgmechanisme niet juist werkt. Verwijder de draad die verward is geraakt in het automatische naaldinrijgmechanisme en druk vervolgens op  .
9	De naaldinrijger staat in de buitenpositie.	Deze melding wordt weergegeven wanneer er een andere handeling wordt uitgevoerd terwijl het automatische naaldinrijgmechanisme de naald inrijgt. Druk op de automatische naaldinrijgknop en voer de andere handeling uit nadat de naald is ingeregen. (pagina 30)



	Foutmeldingen	Oorzaak/oplossing
10	OK om het vorige geheugen op te roepen en opnieuw te gebruiken?	Deze melding wordt weergegeven wanneer u de machine uit- en weer aanzet voordat het borduren is voltooid. Druk op  om het borduren te hervatten. Als het borduurscherm werd weergegeven op het moment waarop u de machine hebt uitgezet, gaat u eerst enkele steken terug en dan verder met borduren.
11	OK om het gecombineerde randpatroon te splitsen?	Deze melding wordt weergegeven wanneer u een gecombineerd randpatroon roteert in het borduurscherm.
12	Haakjesfout.	Deze melding wordt weergegeven wanneer het draadhaakje (pagina 17) niet juist werkt. Verwijder de draad die verward is geraakt in het draadhaakje en druk vervolgens op  .
13	Druk op de ontgrendeltoets om de machine te ontgrendelen.	Deze melding wordt weergegeven wanneer u op de draadafknijptoets hebt gedrukt voordat u de machine hebt ontgrendeld. Druk op  om de draadknipfunctie te gebruiken.
14	Preventief onderhoud is aanbevolen.	Deze melding wordt weergegeven wanneer de machine onderhoud nodig heeft.
15	De patrooncombinatie is te groot voor het extra grote borduurraam. Als u meer patronen wilt toevoegen, draait u de patrooncombinatie.	Dit bericht verschijnt wanneer u een groot verticaal patroon hebt opgeroepen dat niet in het borduurraam past. Roteer het patroon 90 graden.
16	De veiligheidsvoorziening is geactiveerd. Is de draad verstrikt geraakt? Is de naald verbogen?	Deze melding wordt weergegeven wanneer er een storing is opgetreden, zoals een verward geraakte draad of een verbogen naald. De machine stopt wanneer er een storing wordt gedetecteerd. Controleer of de machine goed is ingeregen (pagina 28) en de naald niet is verbogen.
17	Dit bestand is onbruikbaar.	Deze melding wordt weergegeven wanneer de bestandsindeling incompatibel is met deze machine. Controleer de lijst compatibele bestandsindelingen.
18	U kunt dit patroon niet gebruiken omdat de gegevenscapaciteit is overschreden.	Deze melding wordt weergegeven wanneer het patroon dat wordt geopend het toegestane aantal steken of de gegevenscapaciteit overschrijdt of wanneer er te veel patronen worden bewerkt.
19	U kunt dit patroon niet gebruiken.	Deze melding wordt weergegeven wanneer u probeert een patroon op te halen dat is gedownload als patroon voor een andere machine.
20	Dit patroon kan niet worden gecombineerd.	Deze melding wordt weergegeven wanneer u een gesplitst (groot) patroon hebt geselecteerd om te combineren met een ander borduurpatroon.
21	Afknipsensorfout.	Deze melding wordt weergegeven wanneer stof of pluis zich heeft opgehoopt in het bewegende mesje, het vaste mesje, de draadopsluitplaat en de omliggende gebieden. Reinig alles. (pagina 39)
22	USB-medium is niet geladen. Laad het USB-medium.	Deze melding wordt weergegeven wanneer u een patroon probeert op te halen of op te slaan terwijl er geen USB-medium is geplaatst. USB-medium laden.  Deze melding wordt weergegeven wanneer u een incompatibel USB-medium probeert te gebruiken. Een lijst met compatibele USB-media vindt u op <a href="https://s.brother/cpcb/">https://s.brother/cpcb/</a> .
23	Wisserfout.	Deze melding wordt weergegeven wanneer er draad verstrikt is geraakt op de trekker. Verwijder de verstrikte draad.  Deze melding wordt weergegeven wanneer stof of pluis zich heeft opgehoopt in het bewegende mesje, het vaste mesje, de draadopsluitplaat en de omliggende gebieden. Reinig alles. (pagina 39)  Deze melding wordt weergegeven wanneer de draad niet door de groef in de draadafsnijder is geleid. Leid de draad goed door de groef.

## SOFTWARE BIJWERKEN / UPDATE INSTALLEREN

Een software update uitvoeren of bijwerken kan op twee manieren. Raadpleeg de Brother support website <http://s.brother/cucab/> voor bijzonderheden over het uitvoeren van de update. Als er een nieuwe update beschikbaar is, downloadt u het bestand en werkt u de machine bij aan de hand van de volgende procedure.

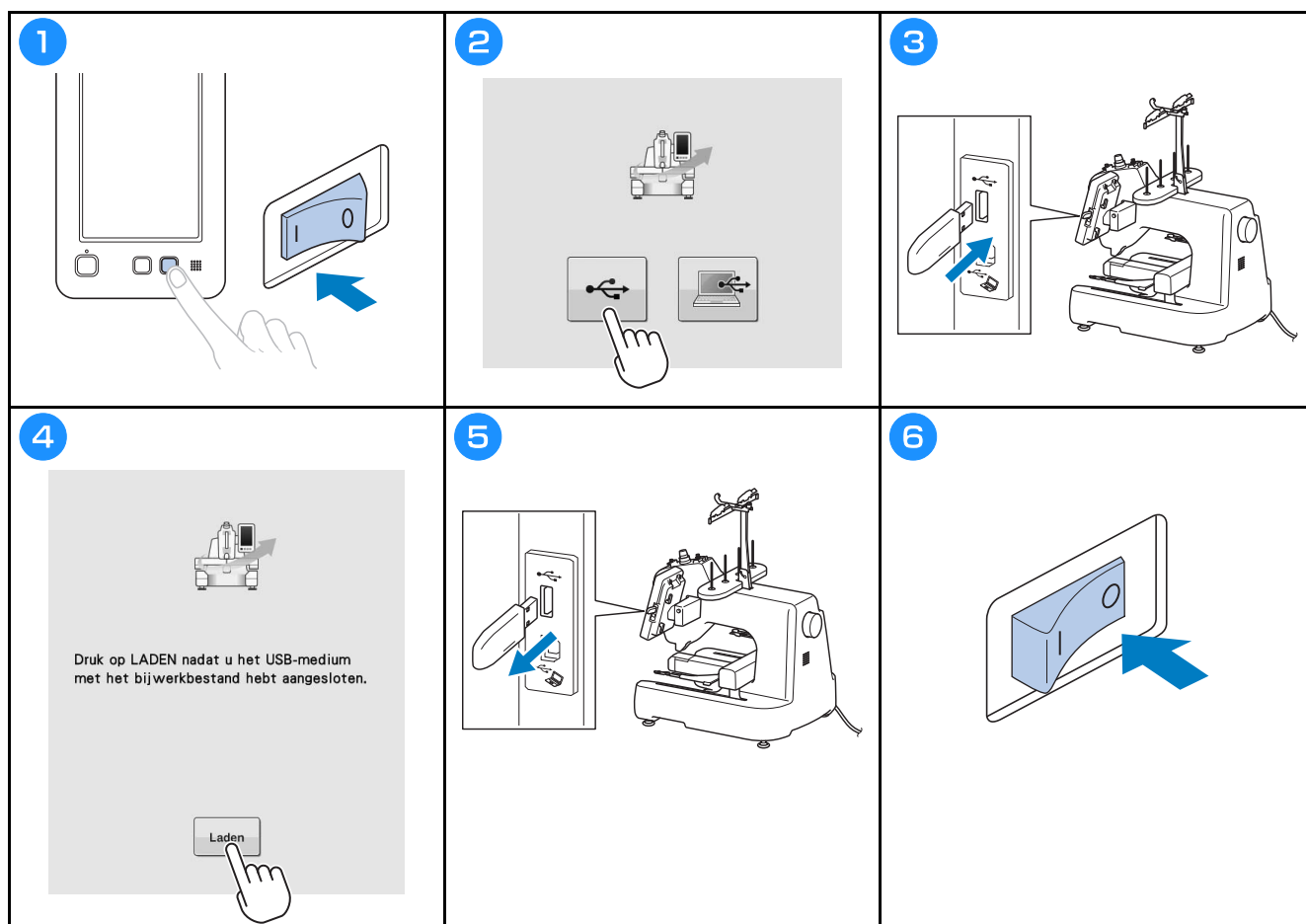
- Update uitvoeren via USB-medium
- Update uitvoeren via computer

### Memo

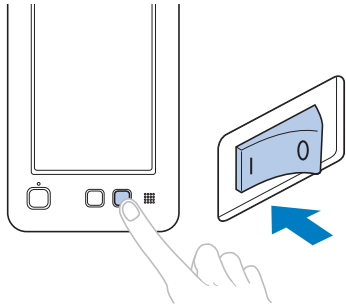
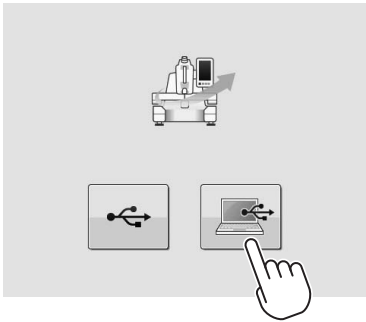
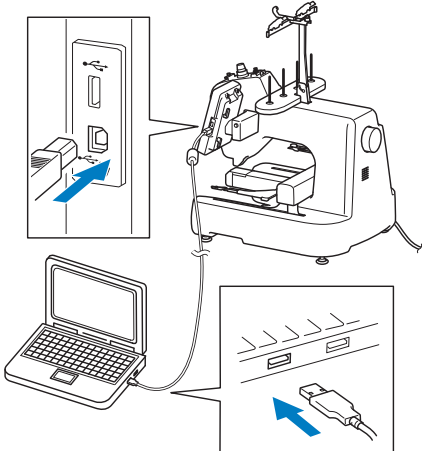
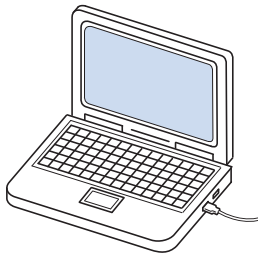

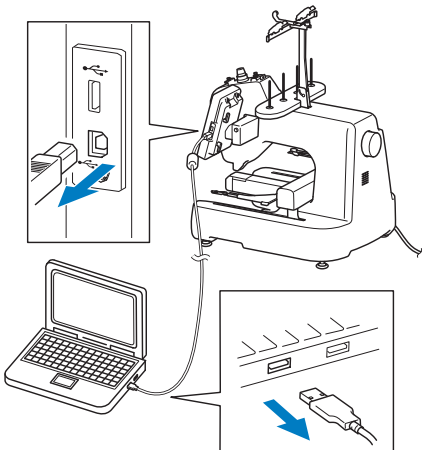
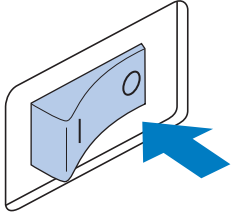
- De software-versie van de machine kunt u vinden via het instellingenschermb.



## Update uitvoeren via USB-medium



## Update uitvoeren via computer

<p>1</p> 	<p>2</p> 	<p>3</p> 
<p>4</p>  <ul style="list-style-type: none"><li>• Kopieer het update-bestand naar de "Verwisselbare schijf" op de computer.</li></ul>	<p>5</p>  <p>Druk op LADEN nadat u het bijwerkbestand hebt opgeslagen op de machine.</p>	<p>6</p> 
<p>7</p> 		

U kunt de uitvoerige bedieningshandleiding vinden op de Brother support website ( <https://s.brother/cpcab/> ).



Er zijn verschillende optionele accessoires afzonderlijk verkrijgbaar.

Ga naar onze website <https://s.brother/cocab/> .



Ga naar <https://s.brother/cpcab/> voor productondersteuning en antwoorden op veelgestelde vragen (FAQs).



Installeer de nieuwste software.  
De nieuwste versie biedt een scala aan functionele verbeteringen.



Brother SupportCenter is een mobiele app die u ondersteuningsinformatie biedt voor uw product van Brother.

